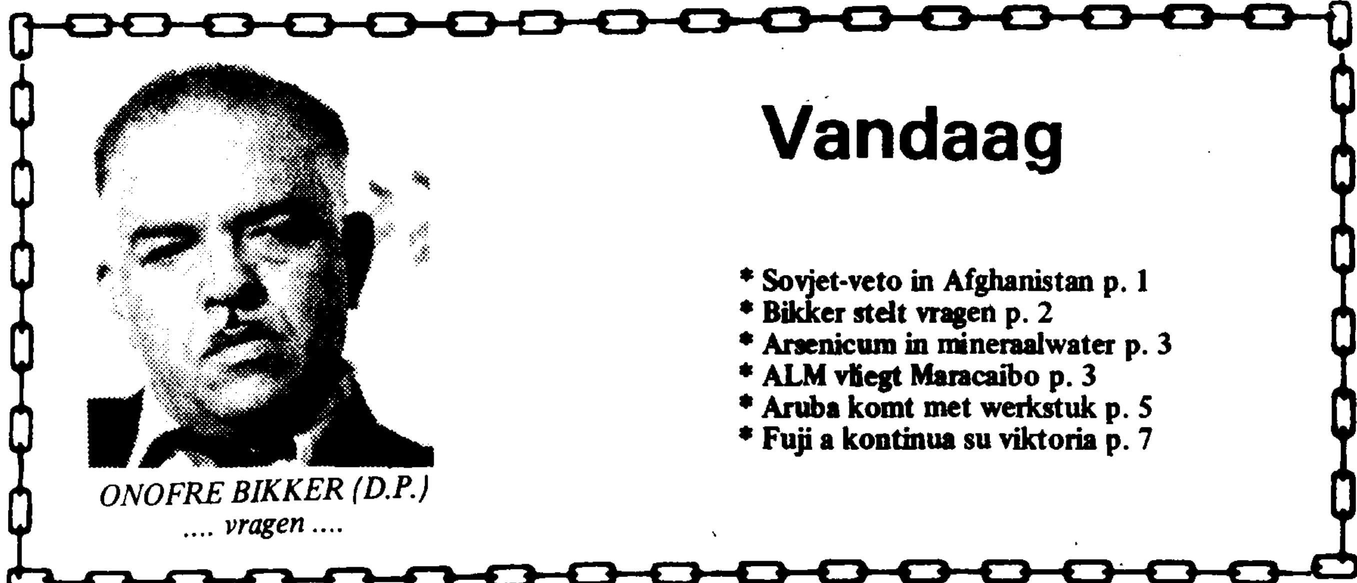


Amigoe



Vandaag

97STE JAARGANG—No.: 6 DINSDAG 8 JANUARI 1980

VS SCHULDIG AAN GEBREK AAN STABILITEIT

Interventie in Afghanistan gevaar voor India

Monsterzege voor Ghandi

NIEUW DELHI — Oud-premier Indira Gandhi is op weg naar een grote verkiezingsoverwinning. Uit de uitslagen van de op 3 en 6 januari gehouden verkiezingen bleek dat zij in het Lagerhuis op een meerderheid van 76 procent van de 545 zetels kan rekenen. In haar eigen kieskring in de zuidelijke staat Andhra Pradesh kreeg haar Congrespartij 149 van de 196 zetels en computervoorspelling schreef haar een meerderheid van 272 zetels in het Lagerhuis toe, een absolute meerderheid.

De Congrespartij heeft de voornaamste rivalen, de Janatapartij en de Lok Dal zelfs verslagen in districten die bij de verkiezingen van 1977 met overweldigende meerderheid tegen mevrouw Gandhi hadden gestemd. Gandhi zelf zei als eerste commentaar dat "iedereen die de toestand kende verwachtte dat mijn partij zou winnen, behalve de pers". Die had voorspeld dat zij niet de absolute meerderheid zou behalen, maar de pers in haar land is in handen van mensen "die tegen onze politiek zijn". De grote kranten zijn er in handen van grote zakenlieden.

Gandhi heeft de parlementszetel die zij in 1977 in noord-India had verloren, met grote meerderheid heroverd. Haar overwinning in Rae Barelli in de deelstaat Oettar Pradesj gaf haar **Congrespartij haar 300ste zetel in het Lagerhuis. Zij zal** een van de twee zetels moeten kiezen. Voor de andere zetel zal een tussentijdse verkiezing moeten worden gehouden.

In een vraaggesprek met het Franse radiostation, Europe I, heeft mevrouw Gandhi de Russische interventie in Afghanistan "een gevaar voor India" genoemd. Volgens haar zijn echter de Verenigde Staten verantwoordelijk voor "het gebrek aan stabiliteit in dit gebied". Dit gaf de Russen evenwel geen excuus voor hun optreden. In een ander interview verklaarde de komende premier dat haar regering de politiek van niet-gebondenheid zal voortzetten.

In dit gesprek met Radio Luxemburg deelde zij voorts mee dat haar omstreden zoon Sanjay niet deel zal uitmaken van haar kabinet.

De stand bij de parlementsverkiezingen in India was, toen de resultaten van 383 van de 544 districten bekend waren, als volgt: Congrespartij van mevrouw Gandhi 291 zetels; Lok Dal 26 zetels; Janata 22 zetels; oude Congrespartij 7 zetels; Pekinggezinde communisten 6 zetels; Moskougezinde communisten (CPI) 2 zetels; overigen 19 zetels.

WILLEMSTAD — Vanmorgen is in het Curacao Plaza hotel de ambassadeursvergadering geopend door minister Chris van der Klaauw van Buitenlandse zaken van het Koninkrijk. Op deze eerste dag zijn inleidingen gehouden door de Nederlandse ministers Van der Klaauw en Van der Stee (Antilliaanse zaken), de Antilliaanse premier Don Martina (zie pagina 3) en door de Nederlandse staatssecretaris van Economische zaken Karel Beijen. De vergadering staat onder voorzittersschap van de directeur-generaal Internationale Samenwerking van het Ministerie van Buitenlandse zaken Van Gorkom. Geheel links op de foto premier Martina, minister Van der Stee en minister Van der Klaauw.



Mexico in Veiligheidsraad

NEW YORK — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft Mexico gekozen tot vijftiende lid van de Veiligheidsraad. Mexico komt op de zetel die voorbehouden is aan een Latijnsamerikaans land. Eerder waren Cuba en Colombia kandidaat maar na 154 stemmingen had geen van beiden de benodigde tweederde stemmen behaald. Nadat beide landen hun kandidatuur hadden ingetrokken behaalde Mexico 133 stemmen, ruim voldoende om gekozen te worden.

Alle grotere Afghaanse steden in Sovjet-handen

Russische aftocht kan nog lange tijd duren

KABOEL/MOSKOU/BEIROET — De Russische troepen in Afghanistan hebben alle grote steden en hoofdverkeerswegen in handen. Wel zijn de islamitische guerrillastrijders nog in staat overrompelingsaanvallen uit te voeren, met name bij nacht. Dit melden westerse diplomaten in Kaboel. Minstens vijf groepen van Afghaanse opstandelingen, die hun toevlucht hebben gezocht in het noordwesten van Pakistan, hebben besloten zich te verenigen in het licht van de Sovjet-interventie in hun land. Over de wijze waarop deze eenheid tot stand moet komen en over de nieuwe naam van het bondgenootschap zullen binnenkort nadere mededelingen worden verstrekt. De Russische militaire interventie leidt tot steeds grotere verwarring in de Arabische wereld. Met uitzondering van Syrie gaan de Arabische reacties van een krachtige veroordeling van het Russisch optreden tot een opvallend stilzwijgen, zelfs van landen die Moskou tot nu toe beschouwen als zijn beste bondgenoten.

Westerse diplomaten in de Afghaanse hoofdstad meldden gisteren dat de Sovjet-troepen hun offensief concentreren op de bergachtige provincies Badakshan en Paktia aan de Pakistaanse grens. Ze maken daarbij gebruik van helikopters met boordkanonnen en lichte pantservoertuigen. De Russen zouden slechts incidenteel verzet ontmoeten. Er is geen sprake van islamitische opstandelingen, of zelfs overgelopen Afghaanse troepen, die steden in handen houden tegen het Russische leger, zo zei een diplomaat. Een Russische commandant behoeft slechts een bevel te geven en een stad wordt ingenomen. De lezing van de diplomaten is in strijd met eerdere berichten dat opstandelingen en overgelopen Afghaanse regeringstroepen stand houden tegenover een omsingeling van Russische pantsereenheden in de stad Herat, aan de Iraanse grens, en dat ze taai verzet bieden in de zuidelijke provinciestad Kandahar. Ondanks de snelheid en de soepelheid waarmee de Russische actie is uitgevoerd, geloven waarnemers in Kaboel niet dat het tot een snelle terugtrekking van de Sovjet-troepen zal komen, zoals Moskou heeft beloofd. Dat zou erop lijken dat ze buigen voor internationale druk, en dat doen de Russen niet, aldus een diplomaat.

Terwijl de Russische militaire aanwezigheid in Afghanistan door de diplomaten wordt geschat op 50.000 man, zeggen verbannen Afghaanse opstandelingen dat de 80.000 nu wordt genaderd, en dat nog elke dag versterkingen het land worden binnengebracht. De verbannen Afghanen noemen hun land een "tweede Cambodja" en ze beschuldigen de Russische troepen ervan honderden onschuldige moslims te doden in massale wraakacties tegen opstandige guerrillastrijders. Naar uit betrouwbare bron in Kaboel verluidt is er een zeer zware concentratie van Russische troepen in het zuidwesten van Afghanistan, waar men onlangs 300 zware voertuigen zag optrekken van Herat naar Kandahar. Militaire deskundigen wijzen berichten van de hand dat sneeuwval een ernstige handicap vormt voor de Russen in de hindoe Koesjbergen, het gebied waar de Russen volgens betrouwbare bronnen ook napalm gebruiken tegen bolwerken van islamitische opstandelingen.

Als de Russen niet het materieel en de ervaring hebben om in de sneeuw te vechten, wie dan wel?, aldus de bronnen.

Staking in Costa Rica op bananenplantages

SAN JOSE — Op alle bananenplantages aan de Atlantische kant van de Middenamerikaanse republiek Costa Rica ligt het werk stil. De actie begon 19 dagen geleden bij de Standard Fruit Company, maar zij breidde zich maandag uit tot andere ondernemingen. Op het ogenblik zijn ongeveer 15.000 landarbeiders voor onbepaalde tijd in staking. Verwacht wordt dat de bonden van personeel in de olie-industrie, bij de spoorwegen en in de havens in het betrokken gebied zich bij de actie zullen aansluiten.

De voornaamste eis van de plantage-arbeiders betreft een verkorting van de werktijd. Voorts willen zij dat 20 ontslagen collega's weer in dienst worden genomen. Tenslotte eisen zij ook betaling over de stakingsdagen. Maandagavond werd er nog onderhandeld. De minister van Arbeid, German Serrano Pinto, heeft gedreigd de ordetroepen in te schakelen, als Standard Fruit daarom vraagt, "teneinde het recht op arbeid te verzekeren. In een rede voor radio en televisie oefende president Rodrigo Carazo scherpe kritiek op de staking, die volgens het werk is van de communistische partij. Het staatshoofd zei dat door deze actie de nationale economie wordt ondermijnd.

BELGRADO — Voor de tweede maal dit jaar is Joegoslavie getroffen door zeer zware sneeuwstormen. Twee mensen kwamen om het leven.

Dit brengt het aantal doden deze winter in Joegoslavie die de ergste is sinds tien jaar, op 33. Maandag werden weer vele streken onder grote lagen sneeuw bedekt. Sneeuwploegen slaagden er tot nu toe in de meeste hoofdwegen berijdbaar te houden.

Eensgezindheid China-VS over Afghanistan

Verzet nodig tegen Russische agressie

PEKING. — China en de Verenigde Staten zijn het er in Peking over eens geworden dat „dringend verzet nodig is" tegen de Russische interventie in Afghanistan.

Een woordvoerder van het Chinese ministerie van Defensie, geciteerd door het Chinese persbureau Nieuw China, zei na afloop van een onderhoud tussen de Amerikaanse minister van Defensie Harold Brown en de Chinese vice-premier, Geng Biao, dat „de twee landen het erover eens zijn dat de internationale situatie op het ogenblik nog turbulenter is dan vroeger en dat de Russische acties een directe bedreiging vormen voor de wereldvrede en een uitdaging zijn aan de internationale gemeenschap. Daarom zijn beide landen van mening dat weerstand aan de Russische agressie en expansionistische ambities een zeer dringende zaak is".

Van Amerikaanse zijde in Peking werd gezegd dat Brown met Geng Biao ook had gesproken over eventuele hulp aan Pakistan en andere Zuidwest-aziatische landen. Details daarover zouden de komende twee dagen worden uitgewerkt. Dan zal in speciale groepen ook worden gesproken over uitwisseling van technische kennis en militair personeel tussen China en de VS, wapenbeheersing en de strategische wapens in de wereld.

Brown zal vandaag een ontmoeting hebben met de Chinese vice-premier Deng Xiaoping. Deze zei gisteren tegenover Egyptische journalisten dat hij met Brown wil praten over Afghanistan en versteviging van de Chinees-Amerikaanse betrekkingen.

Sovjet-veto in zaak-Afghanistan

NEW YORK — De Sovjet-Unie heeft gisteravond een veto uitgebracht toen in de Veiligheidsraad een resolutie in stemming kwam, waarin werd aangedrongen op onmiddellijke, onvoorwaardelijke terugtrekking van alle buitenlandse troepen uit Afghanistan.

Gebakken baby

NEW YORK — Een 20 maanden oude baby is in New York overleden nadat zijn moeder hem had overgoten met kokend water en hem in een oven had gebakken, omdat ze geloofde dat het kind door de duivel bezeten was.

Volgens functionarissen van het ziekenhuis is de baby zondagnacht overleden aan een hartaanval, die werd veroorzaakt door verbranding over 95 procent van het lichaam. Volgens de politie heeft de 25-jarige moeder gezegd dat ze probeerde "de duivel uit hem te drijven". Ze is onder psychiatrische behandeling gesteld.

22 doden bij busramp

MEXICOSTAD — Achttien kinderen van de lagere school zijn gisteren in het zuiden van Mexicostad door een stuurloze vrachtauto overreden voor de ingang van de school. Nog vier volwassenen, twee onderwijzers en twee moeders, verloren bij de ramp het leven, terwijl 23 minderjarigen wegens ernstig letsel in ziekeninrichtingen moesten worden opgenomen.

Waldheim pessimistisch over gijzelingsaffaire

Economisch sancties deren Teheran niet

NEW YORK — VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft gisteren in een rapport aan de Veiligheidsraad over zijn recente bezoek aan Iran benadrukt dat hij geen oplossing voor "dit delicate en ingewikkelde probleem" kan aanbieden. Waldheim zegt in het rapport dat Iran vrijlating van de gijzelaars nog steeds verbindt aan uitlevering van de ex-sjah en teruggave van zijn bezittingen.

Wel zou volgens de secretaris-generaal van de VN de instelling van een internationaal onderzoek naar de misdaden van het regime van de ex-sjah de weg kunnen banen voor de vrijlating van de gijzelaars in de Amerikaanse ambassade in Teheran. Irans minister van Buitenlandse Zaken, Ghotbzadeh, zou tegen Waldheim hebben gezegd dat de vrijlating van de gijzelaars "een van de gevolgen van deze procedure zal zijn".

Waldheim zegt in het rapport ook dat hij de Iraniers heeft meegedeeld dat het gijzelen van Amerikaans diplomatiek personeel in de Amerikaanse ambassade een schending is van de internationale overeenkomsten en wetten.

Over eventuele economische sancties tegen Iran zou Ghotbzadeh tegenover Waldheim hebben verklaard dat deze nutteloos zijn. Waldheim concludeert in zijn rapport dat ondanks "talrijke moeilijkheden" tijdens zijn bezoek "vanwege de bijzondere machtsstructuur in Iran" zijn bezoek "nuttig is geweest en heeft bijgedragen tot een beter begrip van de talrijke aspecten van de huidige crisis".

De woordvoerder van het Witte Huis zei dat de VS zich niet langer verzet tegen instelling van een VN-commissie van onderzoek naar de klachten van de autoriteiten in Teheran tegen de ex-sjah. Het werk van die commissie, of elk ander forum, mag echter pas beginnen nadat de gijzelaars in Teheran zijn vrijgelaten, zei hij. Waldheim en Carter hebben enkele nieuwe gedachten besproken die vooruitgang zouden kunnen brengen in de verhouding tussen VS en Iran, maar eerst moeten de gijzelaars vrij, aldus de woordvoerder.

Ontvoering in Colombia

BOGOTA — Linkse guerillastrijders hebben een losgeld van 300.000 dollar gevraagd voor een Britse vrouw en haar zoon, die werden ontvoerd van hun ranch in het noorden van Colombia. Dat is meegedeeld door militaire bronnen.

De eis werd gesteld in een brief die werd ontvangen op de ranch, waar mevrouw Telery Jones (43) woonde met haar 17-jarige zoon Owen en haar Britse echtgenoot Cyril Jones.

Volgens de bronnen werden de vrouw en haar zoon vrijdag ontvoerd van hun ranch bij de stad Chiriguana, 800 kilometer ten noorden van Bogota, door een twintigtal guerrillastrijders van het pro-communistische Nationale Bevrijdingsleger (ELN).

Cyril Jones werd vastgebonden aan een boom achtergelaten, aldus de bronnen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440,000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud,
Max Suart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Meyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Djisble Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON,
Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 07.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 672606; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

* * *

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Cocowijk.

* * *

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 uur toneelstuk "Esta Curashi" door Eligio Melfor.

FESSKA
19.30 uur aanvang cursus door prof dr. W.V. Luypen — Universiteit, Jan Noorduynweg, (ond: Marxisme).

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Tera Corra naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur: dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK WIT GELE KRUIS (Sta Maria 17): 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

AA-GROEP: 17.00 uur bijeenkomst in het sanatorium 2de verdieping.

EXPOSITIE: 10.00-12.00 uur "Juda Un" van Jose Maria Capricorne — Theater de Tempel.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
LIONS: 21.00 uur board meeting — hotel Bonaire.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Watapanaschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur aangetekende stukken; 16.30 uur gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BC ANTRIOL: 17.00-19.00 uur iedere woensdag instuifmiddag.

Alledagkerk-dienst

WILLEMSTAD — In de Alledagkerk-dienst van morgen (woensdag) zal dominee R. Berggraaf de meditatie verzorgen. De liturgie wordt verzorgd door ds Neville Smith. Zoals gewoonlijk is deze dienst van vijf voor half één tot vijf voor één 's middags.

BIOSCOPEN

WEST-END: 19.00-21.00 uur. **The game of death** (Bruce Lee met Gig Young en Collin Moore, boven 18 jr; entree fl. 3.50 en 2.50)
CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **Convoy** (boven 18 jr; entree fl. 3,50 en fl 2.50).
DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **The game of death** (boven 18 jr.; entree fl. 3.50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **The deer hunter** (met Robert de Niro, Kristoffer Walken en Meryl; oorlogsfilm (award); 18 jr.: entree fl. 5.-).

* * *

TELECURACAO: 16.30 Cliffwood Ave-kids; 17.00 Super friends; 17.20 Cartoons; 17.30 Little people; 18.00 Bulletin tele-8; 18.15 Cushina Dioro; 18.30 Telenovela: Viviana; 19.30 The muppet show; 20.00 Noticiero tele-8; 20.20 Deporte tele-8; 20.30 Maude; 21.00 COT Curacao oil terminal Supercine; 23.00 Sluiting.

* * *

Commentaar
Procedure

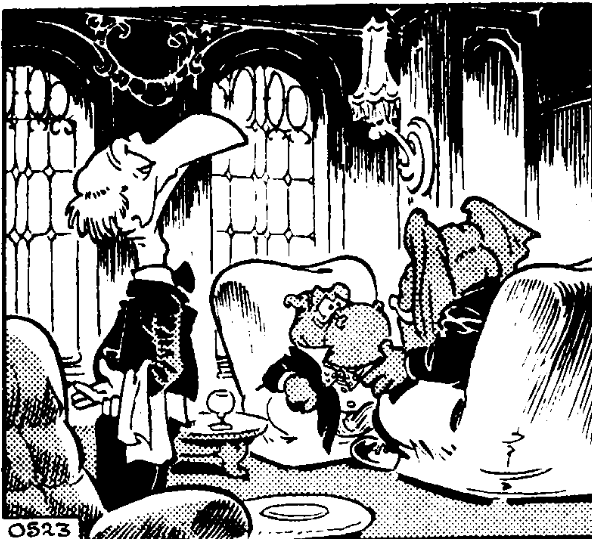
ER LOPEN RARE snoeshanen rond in het ambtenarencorps, tot in de hoogste regionen toe. Al enkele dagen geleden nam de Amigoe contact op met minister-president Don Martina voor een copie van de toespraak die hij zou gaan houden bij de officiele opening van de ambassadeursvergadering van (vandaag) 8 januari. De premier had daar geen bezwaar tegen — eventueel onder embargo — maar de toespraak moest geheel zijn uitgewerkt op papier. De verdere contacten daaromtrent liepen met "perschef" Jerry Lasten, die volgens afspraak vanmorgen een copie in het Plaza hotel zou overhandigen aan een Amigoe-vertegenwoordiger.

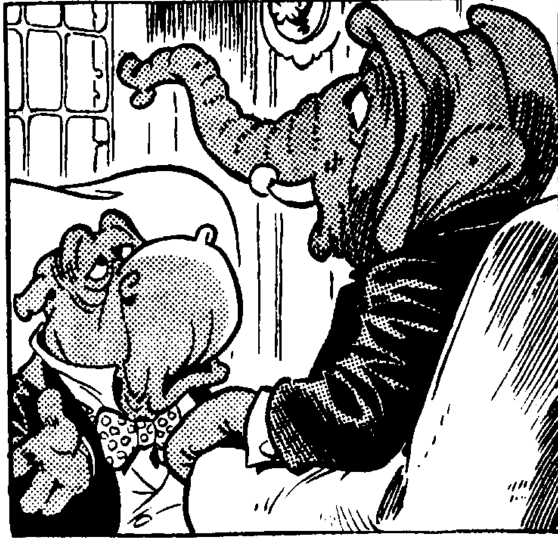
Achteraf blijkt dat een ambtenaar van de RVD (regerings voorlichtingsdienst) in opdracht van de secretaris van de Raad van Ministers alle copieen van die toespraak heeft ingetrokken, omdat de bijeambassadeursvergadering besloten is. Blijkbaar ook de officiele opening door de Antilliaanse minister-president die gevolgd zou worden door korte toespraken van minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken en minister Chris van der Klaauw van Buitenlandse zaken. Bij de beargumentering van die intrekking werd tevens gezegd dat dat besloten zou zijn na raadpleging van de heren Bertens en Kuiper, de woordvoerders van respectievelijk de ministers Van der Klaauw en Van der Stee.

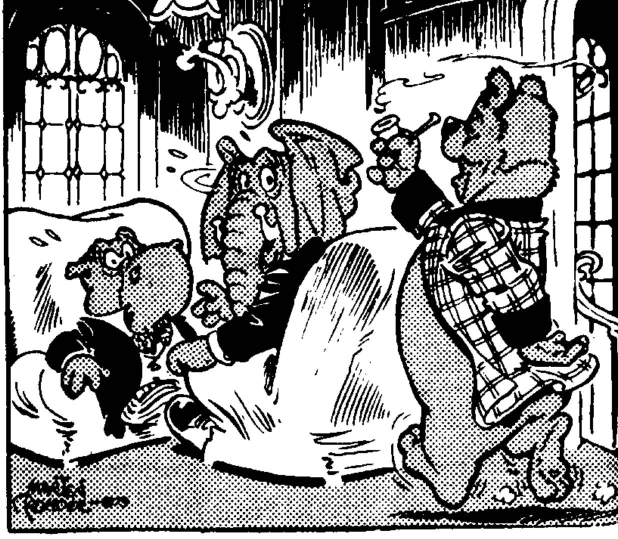
Dit laatste doet helemaal vreemd aan. Vanmorgen nog heeft de Amigoe contact gehad met beide genoemde heren, die zeer nadrukkelijk allebei verklaarden dat de openingstoespraak niet tot het besloten gedeelte van de vergadering behoorde. De "visuele pers" (cameramannen en fotografen) konden daar voorts foto's maken van het openingsceremonieel. De heer Bertens zei dat de toespraak van minister Van der Klaauw wel meer te maken had met meer interne zaken, (en dus niet werd uitgedeeld), maar dat die van de heren Martina en Van der Stee zeer duidelijk meer de Antillen regardeerden en dat die geen geheim hoefden te blijven. De heer Kuiper stelde de Amigoe een copie van de toespraak van minister Van der Stee in het vooruitzicht.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat nu ineens alles zo geheim dient te blijven. Op de eerste plaats is het de Antilliaanse minister-president die beslist of zijn toespraak gehouden bij de opening in de publiciteit komt of niet, en geen enkele ambtenaar, noch van de Antillen, noch van Nederland, kan daar anders over beschikken. Naderhand — tegen het ter perse gaan — is de toespraak alsnog vrijgegeven door de RVD. Bleek dat er een misverstand aan het licht was gekomen tussen de diverse delegaties toen bekend werd dat er protesten waren gerezen in de perswereld tegen de gang van zaken. Een specifieke uitleg van alle betrokkenen kon vanwege het late tijdstip niet meer verkregen worden. Wie aan deze vreemd manier van procederen schuld heeft is daaraan niet duidelijk geworden, maar er zal op moeten worden toegezien dat dat in de toekomst vermeden wordt.

Heer Bommel en de unistand







0523 In de Kleine Club werd de stilte slechts verbroken door het gedrukte gemompel van een paar leden. "De zorgen groeien me boven het hoofd," verklaarde de burgemeester op doffe toon. "De omschakeling van het auto-bestand is al erg genoeg, met de schaarste en zo. Het nieuwe standaard-model slorpt benzine. Maar de politie kan het niet aan, en de nieuwbouw stagneert; want als Bommelstein de gemiddelde woning is, kan niemand een huis betalen. Er is niet genoeg ruimte, trouwens. Maar nu zit Dorknoper de standaard-inkomens uit te rekenen, en die zien er somber uit. Er zullen geweldige opslaggen aan iedereen moeten worden gegeven, en zoveel geld is er niet." "Opslagen?" herhaalde de heer Fanth geschokt. "Aan iedereen? Wat bedoel je?" "Voor Bommel speelt geld geen rol," legde de magistraat bedroef uit. "En hij is de gemiddelde Rommeldammer. Zodoende. Een stad vol Bommels is onmogelijk, al laat ik de bankjnoot-persen dag en nacht draaien." Hij zuchtte smartelijk, maar de ander volgde zijn eigen gedachten. "Geweldige opslagen aan verslaggevers als Argus?" prevelde hij. "Hoe kan dat? Waar blijven dan de winsten?" "Ik denk niet aan winsten," mispelde de heer Dickerdack. "Alleen maar aan verliezen..."

Hij zweeg plotseling en wierp een verwilderde blik op het nu binnentredende lid, dat hem joviaal groette.

Personalia

TIJDENS de Oudejaarsontvangst werden degenen die in de maand december hun koperen dienstjubileum bij het St. Elisabeth Hospitaal herdachten, gehuldigd. Zij werden toegesproken door de algemeen directeur, drs I.R.A. Asjes en hun directe chefs van dienst.

Het waren de heer Th. Knepa, mevr. S. Clarinda-Piekeur, mevr. C. Cuales, mevr. E. Alberto-van Frederici en de heer S.M. St. Jago.

TAXI-TARIEVEN

WILLEMSTAD — Als AB 28 is verschenen het eilandsbesluit met betrekking tot de taxitarieven, welke op Curacao van kracht zijn. In dit besluit worden enige begrippen nader gedefinieerd zoals "stadskern"; dit omvat het stadsgedeelte dat ligt tussen Berg Altena en Plantersrust/Mundo Nobo. Buitenwijken binnen Willemstad zijn de wijken Charo, Habaai, Marchena, Marie Pompoen, Monteverde, Parera, Salinja tot het kruispunt Carnasbaaiweg, Santa Helena, Villa Maria, Welgelegen en Wishi. Voor de ritten in Willemstad en binnen de stadskern mag men f. 3,50 vragen, voor ritten binnen Willemstad, maar dan wel binnen de buitenwijken mag er f. 4,50 gevraagd worden. In een bijlage worden de andere tarieven vermeld van bv de luchthaven naar de hotels, het Brionplein en de Schouwburg. De duurtse rit, dit alles zonder eventuele toeslagen, is wel de rit naar Coral Cliff in Banda Abao. In de meeste gevallen kost dit ritje een bedrag van f. 38,50, maar van Coral Cliff naar de luchthaven kost ruim een tientje minder: 28 gulden. De ritten worden ook duurder als er bv vijf passagiers meegaan of wanneer men na negen uur 's avonds gaat rijden.

Vervroegd vertrek voor kabinetsraad

Minister dr V/d Klaauw verduidelijkt uitspraak

WILLEMSTAD — De Antilliaanse premier Don Martina en minister Chris van der Klaauw van Buitenlandse zaken hebben gisteren een eensluitend communiqué uitgegeven waaruit niets meer blijkt van verschil van opvatting over de toekomstige status van de Antillen. Minister Van der Klaauw heeft tijdens dat gesprek aan de Antilliaanse premier verklaard dat hij op dit moment optreedt als Koninkrijksminister van Buitenlandse zaken waarin de Antillen als eenheid fungeren. Hoewel dat er niet expliciteit in staat moet geconcludeerd worden dat hij weerlegt hetgeen in het ANP-bericht van afgelopen vrijdag heeft gestaan. Daarin wordt de bewindsman aangehaald met ondermeer de stelling dat hij uitgaat van het "voortbestaan" van de Antillen als een eenheid. Hij heeft naderhand laten weten dat het besluit over die toekomstige status geheel wordt overgelaten aan de Koninkrijkswerkgroep en de daarop volgende Ronde Tafel Conferentie.

Het ANP heeft gisteren uitgebreid melding gemaakt van de hele affaire rond de uitspraken van minister Van der Klaauw en de reacties daarop op de Antillen en haalde de Amigoe er enkele malen aan als bron.

Minister van der Klaauw heeft tijdens het beleefdheidsbezoek ook verslag uitgebracht van zijn reis aan de Venezolaanse hoofdstad waar hij met zijn ambtsgenoot Jose Zambrano Velasco en president Luis Herrera Campins heeft gesproken. De Nederlandse bewindsman benadrukte het belang van een mede-participatie van de Antilliaanse regering in de onderhandelingen die gevoerd worden door Shell Curacao NV en de Venezolaanse staatsoliebedrijven Petroven en Maraven met betrekking tot deelname in Shell Curacao. In Caracas heeft de minister duidelijk laten uitkomen dat de Antilliaanse regering medezeggenschap over de raffinaderij wil en financieel wil deelnemen. Zoals de Amigoe al schreef gaat het voorlopig om een bedrag dat tegen de half miljard gulden aan ligt.

Afgesproken is (opnieuw) dat de mogelijkheid besproken wordt om Antillianen, die daarvoor in aanmerking komen, voor de diplomatieke dienst op te leiden en te plaatsen op diverse Koninkrijksposten. Ook zal de mogelijkheid bekeken worden voor plaatsing op korte termijn van Antillianen op de posten in Bogota en Caracas. Een concrete toezegging is blijkbaar opnieuw niet gedaan.

Minister Van der Klaauw heeft besloten na overleg met premier Dries van Agt morgen reeds terug te keren naar Nederland voor een kabinetsberaad op vrijdag. Dat houdt verband met het feit dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties waarschijnlijk niet zal besluiten tot voor alle landen bindende sancties tegen Iran, om het te dwingen het gegijzelde Amerikaanse ambassadepersoneel vrij te laten. In dat geval zal de Amerikaanse regering haar bondgenoten vragen Amerikaanse sancties te steunen. De Nederlandse regering zal, naar mag worden aangenomen in nauw overleg met andere NAVO-landen, haar standpunt bepalen.

In Nederland levert dit extra complicaties op omdat de Eerste Kamer nog steeds niet akkoord is gegaan met de sanctiewet, die de regering in staat moet stellen op te treden tegen bedrijven welke zich niet houden aan niet door de Veiligheidsraad afgekondigde, dat wil zeggen niet-bindende, sancties.

De sanctiewet, ingediend door het kabinet-Den Uyl, is in de Tweede Kamer met steun van het CDA aanvaard. Een deel van de CDA-fractie in de Eerste Kamer onderschrijft echter de bezwaren van de VVD tegen deze wet. Omdat kan worden aangenomen dat een meerderheid van de Eerste Kamer de wet zou verwerpen, heeft de regering zeer lang geaarzeld met het indienen van een zgn. Memorie van Antwoord (het beantwoorden van vragen van Kamerleden ter voorbereiding van het debat): zij deed dit pas de ochtend voordat in de Tweede Kamer een debat werd gehouden over een eventuele olieboycot van Zuid Afrika.

Kennelijk om tegenstanders van de sanctiewet - en van economische dwangmaatregelen tegen Zuid Afrika - de wind uit de zeilen te nemen, verklaarde minister Van der Klaauw nadrukkelijk dat slechts sancties tegen een land zouden kunnen worden getroffen indien zij bindend door de Veiligheidsraad werden afgekondigd, of indien zij door zo veel landen zouden worden gesteund dat zij doeltreffend zouden zijn.

Op het Bureau Buitenlandse Betrekkingen van de Antilliaanse premier achtte men het nog te vroeg voor uitspraken over Antilliaanse deelname aan niet door de Veiligheidsraad uitgevaardigde economische dwangmaatregelen tegen Iran. De kwestie is nog niet aan de orde geweest in het Antilliaanse kabinet, en een beslissing is een Koninkrijksaangelegenheid, zo zegt men, dat wil zeggen dat het Nederlands kabinet in aanwezigheid van de Antilliaanse gevolmachtigd minister beslist indien een Amerikaanse boycot door het gehele Koninkrijk, Nederland plus de Antillen, wordt gesteund.

Minister v/d Klaauw keert morgen uit Willemstad naar Nederland terug om vrijdag het kabinetsberaad bij te wonen, en vertrekt waarschijnlijk zaterdag rechtstreeks naar Mexico. Aanvankelijk zou hij van Willemstad zijn doorgereisd naar Mexico City, voor het eerste officiële bezoek van een Nederlands minister van buitenlandse zaken aan dit land.

Bikker-vragen over verklaring Van der Klaauw

WILLEMSTAD — Statenlid J.A.O. Bikker (DP) heeft aan premier Don Martina een drietal vragen gesteld in verband met de omstreden verklaringen van de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken, tijdens zijn bezoek aan Caracas, waarbij het gaat om de zinsnede: Als Nederlands minister van Buitenlandse zaken ga ik, in nauw overleg met de Antilliaanse regering, in mijn gesprekken hier uit van het voortbestaan van de eenheid van de Nederlandse Antillen".

De heer Bikker wil weten of dit ook het standpunt van de Antilliaanse regering is en of er inderdaad overleg is geweest tussen de premier en de Nederlandse bewindsman. De derde vraag heeft betrekking op de volgende verklaring van min. Van der Klaauw: Het is duidelijk dat Venezuela zeer afwijzend zou staan tegen afscheiding van Aruba uit het Antilliaans verband, het onstaan van een kleine onafhankelijke eilandsstaat voor zijn kust". De heer Bikker wil weten of Don Martina bij zijn recente bezoek aan Venezuela over deze kwestie heeft gesproken. Mocht dit zo zijn, of de huidige premier dan kan bevestigen dat Venezuela zeer afwijzend staat tegen de afscheiding van Aruba en of dit ook het standpunt van de meerderheid van de Antilliaanse regering is.

Aerocargo ivm diefstallen

Vanaf '78 veiligheids maatregelen getroffen

WILLEMSTAD — Aerocargo heeft in een schrijven aan onder meer de leiding van de luchtvaartmaatschappijen, welke Curacao aandoen, aan de minister van Vervoer en transport, de Kamer van koophandel enz. willen duidelijk maken dat men al geruime tijd stappen heeft ondernomen om de bewaking en veiligheid in het bedrijf te vergroten. De brief is geschreven naar aanleiding van onder meer perspublicatie, waarbij met name de Amigoe wordt genoemd, en wel het rechtbankverslag.

Aerocargo wijst er op, dat men in 1978 bv twee ex-politieofficieren heeft belast met de bewaking van de lading en als supervisor bij het afhandelen van de vracht. In begin 1979 vroeg men de minister van Justitie om deze beide functionarissen te benoemen tot buitengewoon agent van politie. In oktober werd een herhaling van dit verzoek verstuurd omdat men geen antwoord had gekregen. Sinds juni 1978 heeft men regelmatig de politie in kennis gesteld van onregelmatigheden; herhaaldelijk ook werd de politie verzocht een volledig onderzoek in te stellen. Dit gebeurde pas begin november; voordien was het onmogelijk bij gebrek aan mankracht.

Aerocargo wijst er op, dat niet alleen leden van zijn personeel werden aangehouden in verband met de diefstal en verduistering, maar ook ambtenaren en personeel dat elders op de luchthaven werkzaam is. Het moet de directie van het luchttransportbedrijf van het hart dat men niet kan optreden behoudens het rapporteren aan de politie wanneer de veiligheidsfunctionarissen geen bevoegdheid krijgen. Had de politie eerder gehandeld, dan had het stelen niet zulke grote vormen aangenomen, meent de directie.

LIMA — Leiders van de belangrijkste politieke partijen in Peru willen een akkoord sluiten om een rustige overgang naar de democratische staatsvorm te garanderen. Het akkoord moet onder meer omvatten de verzekering, dat men de uitslag van de volksraadpleging via verkiezingen erkent en respecteert, welke op 18 mei worden gehouden. Dit gebeurt voor het eerst sedert zeventien jaar.

ANTILLEN NIET TOT RECHT IN BUITENLANDS BELEID

Premier Martina op ambassadeurstop:

Onschendbaarheid van diplomaten hoog goed

WILLEMSTAD — Laat ik beginnen met te stellen dat ook de regering van de Nederlandse Antillen groot belang hecht aan de handhaving van het beginsel der diplomatieke onschendbaarheid. Iedere bereiding of aantasting hiervan zal niet alleen het verkeer tussen staten, maar ook het contract tussen volkeren moeilijker maken. Hoe ook de vormen waarin internationale politiek bedreven wordt de laatste decennia veranderd zijn en zullen voortgaan te veranderen, de immuniteit van officiele afgezanten is een van die grondbeginselen zonder welke het diplomatieke verkeer niet' naar behoren kan functioneren. Hoewel u, diplomaten van het koninkrijk der Nederlanden, tot nu toe weinig aan directe bedreiging heeft blootgestaan, moet u toch ook de spanning voelen welke uw bedrijf als zodanig omgeeft.
Des te groter waardering verdient u voor de handhaving van de beroepsethiek.
Nieuwsgaring, analyse en rapportage blijven bezigheden die naast grote zorgvuldigheid en kennis van zaken, ook objectiviteit vereisen. Het behartigen van zaken waaraan u persoonlijk misschien niet steeds een hoge prioriteit zoudt geven, is nog altijd vanzelfsprekend in het kader van de loyaliteit welke uw eed van trouw bijzonder relief geeft. Terecht spreekt men in het democratische Nederland de minister van Buitenlandse zaken niet meer aan als "excellentie", maar even terecht blijven zijn ogen, oren en monden overzee nog altijd "excellent" heten. Aldus een passage uit de toespraak die de minister president Don Martina hield vanmorgen bij de opening van de ambassadeursvergadering in het hotel Plaza.

Premier Martina heette alle aanwezigen op de ambassadeurstop op zeer uitgebreide welkom op de Antillen en hij zei dat zijn regering voldaan is over het feit van de grote aanwezigheid van zoveel vooraanstaande leden van het corps diplomatique van het Koninkrijk. Gevoelens van vriendschap voor Nederland en de saamhorigheid in het Koninkrijk liggen ten grondslag aan de medewerking die van Antilliaanse zijde is gegeven, zowel materieel als personeel, aan de tot standkoming van de ambassadeursvergadering. Hij wilde beslist niet verhullen dat hier ook een sprankje eigen belang bij komt kijken van de kant van de Antillen: "Het lijkt mij, dit gezelschap van diplomaten, beter hierover openlijk te spreken dan in verhullende termen. In de kunst van het understatement en de nuance zal ik onze gasten van deze week immers toch niet naar de kroon kunnen steken".

"De hoge kwaliteit van het Nederlandse corps van diplomaten, tesamen met de bekwaamheid van de Haagse departementale staven, komen ten goede aan het Koninkrijk der Nederlanden als geheel, en daardoor ook aan ons land, de Nederlandse Antillen. Wij zijn in de Nederlandse Antillen pas betrekkelijk laat begonnen een eigen visie op onze positie in de wereld te ontwikkelen. In het zicht van de onafhankelijkheid, doet de behoefte aan een dergelijke visie zich de laatste tijd steeds sterker voelen. De discussies over het onderwerp nemen toe in aantal, intensiteit en complexiteit: Ik moge in dit verband bijvoorbeeld verwijzen naar het symposium over volkenrechtelijke aspecten van onze onafhankelijkheid en naar de werkzaamheden van de Koninkrijkswerkgroep".

"In het toch al niet gemakkelijke proces en groei naar onafhankelijkheid, is de ontwikkeling van een visie op de internationale positie van de Nederlandse Antillen een van de moeilijkste onderdelen (om dan maar niet te spreken van het buitenlands beleid dat op zo'n visie moet worden geent). Het is een zaak die wij zelf zullen moeten klaren. Maar met vertrouwen doen wij een beroep op de minister van Buitenlandse zaken van het Koninkrijk der Nederlanden, en zijn medewerkers op diplomatieke posten, om ons in enkele opzichten nog meer dan tot nu toe behulpzaam te zijn", zei de premier.

"Naast onze traditionele banden met Nederland, zullen wij in toenemende mate relaties moeten ontwikkelen met onafhankelijke staten, met "associated states", met "departements d'outre-mer" in en rond het Caribische gebied. Hiertoe is veel meer informatie over deze gebieden nodig dan die waarover wij momenteel kunnen beschikken. Mogelijk zou met medewerking van de Nederlands vertegenwoordigingen de bestaande stroom aan inlichtingen, rapportages en beschouwing welke de Nederlandse Antillen bereikt, kunnen worden vergroot. Ik ben mij ervan bewust dat wij dan tegelijkertijd aan Antilliaanse zijde de verwerking van de ontvangen gegevens zo moeten organiseren, zodat ze op optimale wijze naar de belanghebbenden worden gekanaliseerd".

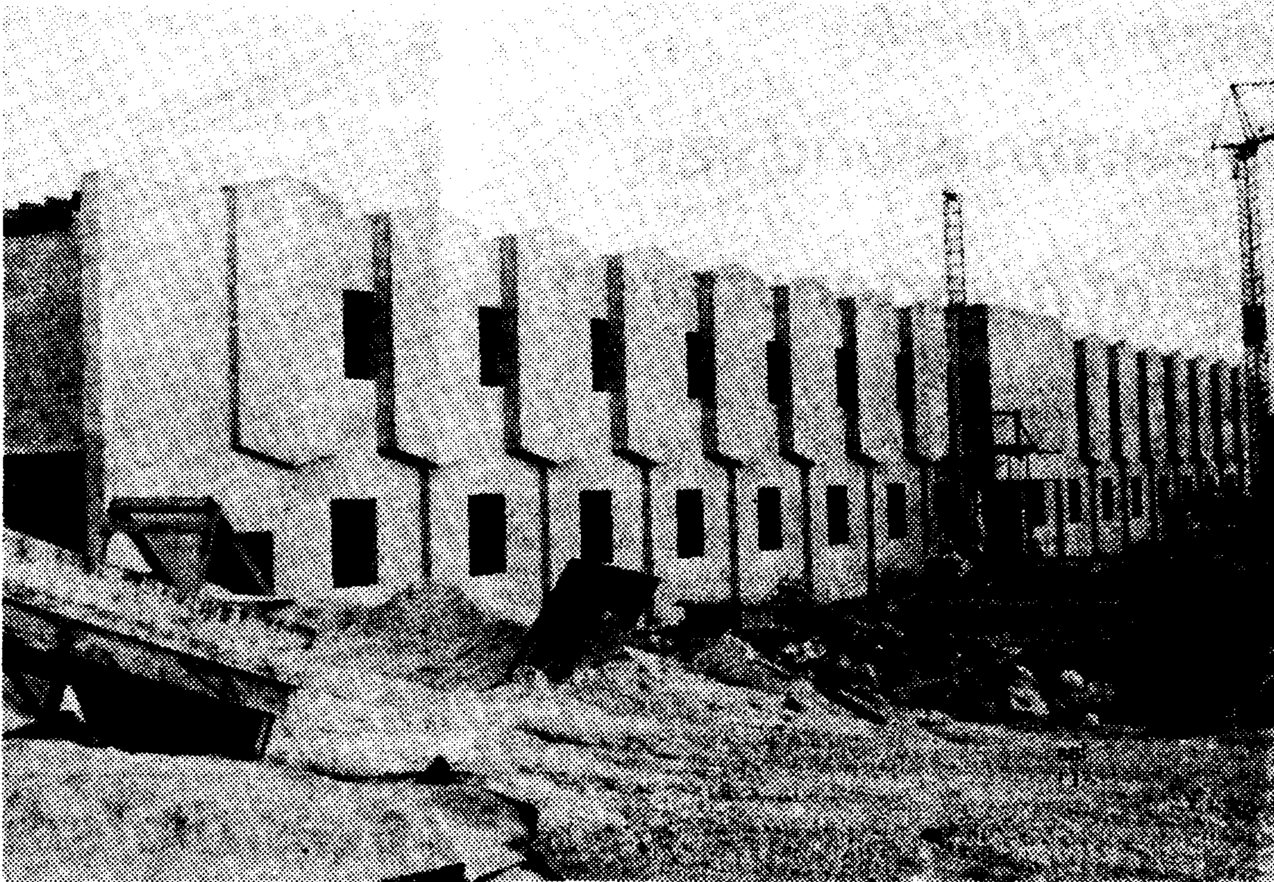
"Politiek is optiek en akoestiek", zei de minister-president van Nederland enkele weken geleden naar aanleiding van de NATO-kernwapendebatten. Hij geeft gelijk: de zon schijnt boven Willemstad feller dan boven Den Haag, en de Caraibische zee ruist anders dan de Noordzee. De Antilliaanse interpretatie van bepaalde feiten en gebeurtenissen zal dan ook niet altijd helemaal parallel lopen aan de Nederlandse.

Het is zelfs te verwachten dat de discrepanties zullen toenemen naar de mate waarin de Antillen een duidelijker beeld krijgen van waar zij staan en waarheen zij gaan. De verschillen behoeven echter op geen enkele wijze afbreuk te doen aan de traditionele goede betrekkingen indien binnen het Koninkrijksstandpunt in voorkomende gevallen voldoende marge wordt gelaten voor de Antilliaanse opvattingen naast de Nederlandse. Met de groei naar onafhankelijkheid zou deze marge geleidelijk breder moeten worden en zou ons land de gelegenheid moeten krijgen het eigen beleid duidelijker te profileren".

"Helaas komt op dit moment in zaken van buitenlands beleid het standpunt van de Nederlandse Antillen niet altijd zozeer tot zijn recht als wij wel zouden wensen. Dikwijls is dit alleen al daarom niet mogelijk, omdat eenzelfde persoon of delegatie daarvoor als het ware aan beide zijden van de onderhandelingstafel zou moeten plaatsnemen.
Ik denk hierbij aan besprekingen tussen de Europese Gemeenschap en de ontwikkelingslanden, aan Unctad, aan de zeerechtconferenties. Een nieuwe constructie zal moeten worden gevonden - met behoud van de Koninkrijkssamenwerking - te laten uitkomen dat hier twee verschillende landen spreken".

Dezelfde verschillen in optiek en akoestiek maken dat bepaalde diplomatiek posten in Antilliaanse ogen belangrijker zijn dan in Nederlandse. Juist met het oog op hiervoor genoemde behoefte aan informaties en relaties voelen wij ons het gemis aan eigen vertegenwoordigers in de regio. Een volwaardige diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging in alle plaatsen in de regio is niet noodzakelijk."

Hij besloot zijn toespraak met de hoop uit te spreken dat de ambassadeurs van het Amerikaanse continent ook de belangen van de Antillen zullen behartigen en erop blijven wijzen dat de Antillen dienst kunnen doen als internationaal dienstencentrum.



WILLEMSTAD — Op Rio Canario rijst een grote betonmassa op van wat later de nieuwe behuizing van de politie-opleidingsschool wordt. De constructie van dat project begint meer vastere vorm aan te nemen. Voor dit gebouw hebben een grote parkeerplaats en enkele voormalige politie-woningen moeten wijken. De nabij gelegen politie-post wordt ook gemoderniseerd en aangepast aan de gewijzigde omstandigheden.

Waarschuwing van VS-regering:

Arseen-gehalte in mineraalwaters

WILLEMSTAD — In de Verenigde Staten moeten op etiketten van de flessen mineraalwater van de merken Vicky en Apollinaris worden gezet dat de inhoud een gevaarlijke hoeveelheid arsenicum kan bevatten. De inhoud kan daardoor schadelijk zijn voor de gezondheid, stelt het Amerikaanse Ministerie van Volksgezondheid. De Nederlandse minister voor Volksgezondheid Ginjaar heeft in antwoord op Kamervragen gesteld dat hij geen reden ziet voor maatregelen tegen beide mineraalwaters aangezien het arseengehalte ruim onder de normen van de World Health Organization (WHO) ligt.

Op de Antillen is sinds enige jaren het merk Apollinaris flink in trek gekomen. Dat merk wordt gedistribueerd door de firma Sorefan, die vanmorgen nog geen commentaar wilde geven omtrent de berichten als zou het water gevaarlijke hoeveelheden arsenicum kunnen bevatten. De directie was daarvan niet op de hoogte maar zou naderhand met een commentaar komen.

Inmiddels is uit krantenberichten vernomen dat het Amerikaanse Ministerie van gezondheid maatregelen nodig heeft gevonden tegen de merken Vichy Celestins uit Frankrijk en Apollinaris uit West-Duitsland maatregelen te nemen. Er is de verplichting opgelegd om op de etiketten te vermelden dat de inhoud een gevaarlijke hoeveelheid arsenicum kan bevatten. Bij Vichy is na onderzoekingen gebleken dat het arsenicum-gehalte 24 op de 100 miljoen delen kan zijn en bij Apollinaris 5 op de 100 miljoen delen. Daarentegen was het gehalte in het merk mineraalwater Perrier nog geen één deel op de 100 miljoen.

ARSEEN

Het drinken van het mineraalwater op zich levert nog geen direct gevaar voor de gezondheid op, maar wel kunnen er risico's verbonden zijn aan het innemen van grote hoeveelheden arseen.

De importeurs van beide merken in de VS zijn van plan maatregelen te treffen tegen deze overheidsmaatregel.

Die berichten zijn in Nederland aanleiding geweest voor Kamervragen gesteld door het CDA-lid van de Tweede Kamer mevrouw Van Heel-Kasteel. Uit de antwoorden van minister Ginjaar blijkt dat in Nederland in 1978 53 miljoen liter mineraalwater is geimporteerd waarvan iets minder dan 200.000 liter ofwel 0,38% Vichy en iets meer dan 100.000 liter ofwel 0,19% Apollinaris-water. Als gehalten van arsenicum werd door de Keuringsdiensten van Waren in Nederland opgegeven voor Apollinaris 0,029 mg/1 en van Vichy 0,23 mg/1.

Voorts antwoordt de bewindsman dat in de Amerikaanse staat New York besloten is om via de etiketten tegen de inhoud te waarschuwen vanwege het toenemend gebruik van de twee mineraalwaters. Gewaarschuwd wordt dat deze mineraalwaters niet gebruikt mogen worden als drinkwater.

De maximum-gehalte gesteld door de WHO zou volgens de minister liggen op 0,05 mg/1 per kg lichaamsgewicht. "Bij de huidige samenstelling van het voedselpakket blijft de dagelijkse arseenbelasting van de Nederlander ver onder die norm. Daarbij speelt de bijdrage aan de arseenbelasting door mineraalwater zelfs bij overvloedig gebruik - een ondergeschikte rol", luidde het antwoord van de minister. "In verband hiermede zie ik thans geen reden tot het nemen van maatregelen".

Veel kleding gestolen

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in de opslagplaats van La Confianza te Scharloo heeft men niet minder dan dertig dozijn herenbroeken gestolen; en verder 36 dozijn guayabera's en een onbekend aantal beddekussens. De totale schade bedraag ongeveer tien mille.

Bij een inbraak bij Gran Bodega heeft men grote aantallen heren- en dameslaarzen gestolen, maar ook sokken en jongens-ondergoed, herenbroeken en trainingspakken.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind.
Weeroverzicht: Hoewel de vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen weer enigszins zijn afgenomen kan in de komende 24 uur toch nog een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen.

WILLEMSTAD — Verschenen is als een lijvig boek het overzicht van het lopende wetenschappelijk onderzoek in Nederland op het gebied van de biologie en de medische wetenschap. Het overzicht is van de Nederlandse Organisatie voor Zuiver wetenschappelijk onderzoek (ZWO)., welke zijn zetel heeft in Den Haag. Het boek omvat meer dan duizend pagina's, waarbij de gegevens over drie kolom per 1/2 pagina's in kleine druk zijn samengepakt.

Minister Van der Stee voor NOS:

"Wereld zit niet op een onafhankelijk op Aruba te wachten"

WILLEMSTAD — "De wereld zit niet te wachten op een klein onafhankelijk landje erbij", heeft minister Fons van der Stee verklaard aan de NOS-radio, doelend op de mogelijkheid van de onafhankelijkheid van Aruba. De minister zet daar persoonlijk vraagtekens bij en heeft dat ook al diverse malen tijdens gesprekken met Arubaanse leiders laten blijken.

Minister Van der Stee heeft bij meer dan een gelegenheid laten weten dat de uiteindelijke beslissing over de toekomstige status van de zes eilanden van de Antillen in handen is van de Koninkrijkswerkgroep en de definitieve beslissing wordt op de Antillen zelf genomen. Daar blijft hij bij.

Dat neemt niet weg dat hij persoonlijk ook zijn ideeen heeft over bepaalde mogelijkheden, zoals over de onafhankelijkheid van Aruba op zich. In een vraaggesprek met de NOS-radio zou de minister — aldus het ANP — gezegd hebben dat er momenteel een "open gesprek" gevoerd wordt over de mogelijkheden. Maar met zijn uitspraak dat het "geen geheim" is, "ook hier niet", dat er in de internationale politieke context grote bezwaren bestaan tegen de Arubaanse onafhankelijkheid, leek hij volgens het ANP de Venezolaanse bezwaren te onderschrijven dat een onafhankelijk Aruba ten prooi zou kunnen vallen aan Cubaanse (ook door Nederland niet gewenste) politieke beinvloeding. "De wereld zit niet te wachten op een klein eilandje dat erbij komt", aldus de minister die in dit verband sprak over "versplintering".

Cubaanse invloed in het Caribisch gebied is, aldus minister Van der Stee, in het gesprek met de Antilliaanse premier Don Martina niet ter sprake gekomen. Maar hij merkte wel op dat het Caribisch gebied "van oudsher onrustig" is geweest dat Cuba "niet al te kalmerend" optreedt, en dat er volgens het ANP bepaalde risico's zijn. Deze uitspraken constateren met hetgeen minister Van der Klaauw heeft gezegd over Cuba, namelijk dat het "een realiteit is die wij moeten aanvaarden".

ALM vliegt per 1 maart op Maracaibo

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) begint met ingang van 1 maart met een wekelijkse vlucht op Maracaibo en Curacao. Dat bevestigde vanmorgen de heer Van Hagen van de ALM-directie aan de Amigoe.

In het verleden heeft de ALM ook op de Maracaibo-route gevlogen, maar daar werd vanaf gestapt toen de lijn niet rendabel bleek. Dat heeft uit bepaalde bedrijfssectoren tot voortdurende klachten geleid. Tijdens de besprekingen tussen de Antilliaanse en Venezolaanse luchtvaart-autoriteiten is diverse malen over een hervatting van deze vluchten gesproken.

Enige tijd geleden is de Linea Aereo Venezolano (LAV) twee vluchten per week gaan uitvoeren op deze route. Dat was vooruitlopend op het akkoord dat nog getekend moet worden over deze route. In de afspraken daaromtrent werd de mogelijkheid gecreëerd voor de LAV om die twee vluchten te verzorgen zolang de ALM er geen voor zijn rekening nam. Die vluchten werden uitgevoerd op de donderdag en de zondag.

De ALM heeft inmiddels besloten per 1 maart een vlucht te gaan uitvoeren en wel op de zondag. Zeer waarschijnlijk zal de LAV zijn zondagvlucht daarmee laten vervallen. "De verwachtingen voor die route zijn evenwel niet dat het zo'n vaart zal lopen", zei de heer Van Hagen.

De vluchten zullen worden uitgevoerd met de DC-9. Daarvoor hoeft geen wijziging te worden aangebracht in de huidige vlucht-schema's.

ALM door pech achtervolgd

WILLEMSTAD — De ALM is in de afgelopen week achtervolgd door pech. Dat blijkt uit een verklaring die de heer Van Hagen van de ALM-directie gaf van de vertragingen waarover het klachten regende in de laatste dagen.

Volgens de heer Van Hagen was de laatste tijd juist met succes gewerkt aan een vermindering van het aantal vertragingen op de ALM-vluchten. Afgelopen vrijdag viel evenwel een SHORT-toestel uit waarvan een motor moest worden verwisseld. Dat duurde langer dan voorzien was, met als gevolg een verminderde capaciteit bij de maatschappij. Daar kwam later bij dat een DC-9 zondag tijdens een vlucht naar Miami terug moest keren voor een mankement.

Op die dag had de ALM vanwege terugkerende vakantiegangers vier ALM-vluchten voor Maimi op het programma staan. Daardoor kwamen andere vluchten, ondermeer die van Aruba naar Curacao zondagavond zeven uur in de verdrukking. Die werd uiteindelijk pas om tegen een uur 's nachts uitgevoerd. Inmiddels is de ALM-vloot (inclusief de sedert december van Martinair gehuurde DC-9) weer compleet.

Grote hitte

WILLEMSTAD — Nadat eerst minister Van der Klaauw is uitgegleden over de zeer gevoelige kwestie van de staatkundige toekomst van de Antillen, mag verwacht worden dat ook de nieuwe uitspraken van minister Van der Stee aan de NOS-radio reden van kritiek zullen zijn op vooral Aruba. Dat bracht een lezer van de Amigoe ertoe vanmorgen op te bellen en te stellen dat met de stelling dat de Nederlandse ministers de kou in Nederland ontvluchten en naar de Antillen komen, maar blijkens hun uitlatingen toch niet goed tegen de hitte hier te lande kunnen.

Deel automatisch bellen gestremd

WILLEMSTAD — De Landsradio maakt bekend dat door een storing in de kabel tussen Groot Kwartier en Steenrijk de abonnees die aangesloten zijn op de centrale waarvan het eerste cijfer een 8 of 4 is, dit zijn respectievelijk de centrales Rio Canario, Sta. Maria en Dokterstuin, tijdelijk geen automatische gesprekken interinsulair en international kunnen voeren. Voor het aanvragen van internationale gesprekken moeten de bovengenoemde abonnees gebeld worden in het nummer 14141 gebeld worden in plaats van 021.

New Age in hoofdartikel:

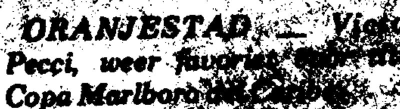
St. Maarten eiland van niet-Sint maartenenaren

WILLEMSTAD — Ons mooie eilanden wordt geleidelijk [illegible] het lelijk [illegible] voor zijn bewoners. [illegible] snel, [illegible] Sintmaa[illegible] SM-we[illegible] een hoo[illegible] nummer [illegible].

Er werden [illegible] activiteiten ontplooid; miljoenen werden er geïnvesteerd in de bouw van nieuwe zaken, apartementen, hotels ens. Maar hoeveel mensen van de SM-bevolking zelf zijn eigenaar van het geld dat geinvesteerd is? Er begonnen ongeveer dertig nieuwe zaken te draaien. Hoeveel daarvan zijn eigendom van deze Sintmaartenaren? Wat hebben de volksvertegenwoordigers gedaan om deelname van de plaatselijke bevolking te stimuleren en te bevorderen? Sint Maarten wordt of is al geworden een vreemdeling voor de Sintmaartenaar. De vooruitgang, waarover zoveel gesproken wordt, is vooruitgang voor anderen, niet voor ons, aldus New age.

We kunnen zien hoe onze zogenaamde vertegenwoordigers anderen toestaan om hier letterlijk onze bevolking uit te buiten. Onze bevolking ontbeert echte vertegenwoordigers, mensen met vooruitziende [illegible] hoog [illegible] op de economische situatie. Men moet ophouden met aan anderen vergunning te geven een zaak te beginnen. Het is volgens New age ook hoog tijd, dat de overheid eens goed in de gaten houdt hoe het staat met de binnenkomst van buitenlandse arbeidskrachten. Het is echter hoog tijd dat de bevolking zelf uit haar schelp komt en indien nodig voor zichzelf opkomt.

Men moet ook beginnen te protesteren tegen de uitbuiting. De bevolking moet zich meer betrokken gaan voelen bij het eilandelijk wel en wee. Men moet respect gaan afdwingen; in het andere geval wordt men als gereedschap gebruikt. We moeten 1980 binnen gaan met de vaste wil iets te bereiken, is het niet voor onszelf, dan voor onze kinderen. New age wil daarbij de helpende hand aanbieden, zoals blijkt uit het hoofdartikel.



Victor Pecci favoriet bij Marlboro- toernooi

ORANJESTAD — Victor Pecci, weer favoriet [illegible] Copa Marlboro del Caribe.

ORANJESTAD — Het jaarlijks Copa Marlboro del Caribe-tennis-toernooi wordt dit jaar van de zeven tot en met de 27e in zes Caribische landen gehouden.

Het toernooi is maandag in de Dominicaanse Republiek van start gegaan en wordt op vrijdag, zaterdag en zondag aanstaande in het Marlboro tennispark op Aruba voortgezet. Het toernooi-met een prijzen-geld van honderdduizend dollar-wordt dagelijks vanaf zes uur gespeeld.

De deelnemers dit jaar zijn Victor Pecci (Paraguay(, Francis Gonzalez (Puerto Rico(, Carlos Kirmayr (Brazilie(, Marc Cox (Groot-Britannie(, Ivan Molina, Jaime Fillol (Chile(, Humphrey Hose (Venezuela(en Javier Soler (Spanje(.

De bekende ex-speler Manuel Santana is toernooileider. Het toernooi wordt na het Arubaans gedeelte voortgezet op Puerto Rico, Curaçao, Panama en Colombia. Ook dit jaar wordt uitgekeken wie erin zal slagen Victor Pecci te onttronen. Pecci, die tot de elfde plaats is opgeklommen op de wereldranglijst van tennisspelers heeft de Marlboro enkeltitel de laatste twee jaren gewonnen en heeft een grote kans de "Sterling silver trophy" definitief te bemachtigen als hij ook dit jaar kampioen wordt.

Nieuwelingen in het toernooi van dit jaar zijn de Brit Marc Cox en de Chileen Jaime Fillol.

Cox won in 1978 samen met David Lloyd de beslissende dubbelwedstrijd tegen Australië en plaatste daardoor Groot-Britannie voor het eerst sinds 1937 weer in de Davis cup finale. Hij heeft een Davis cup prestatie van 13 overwinningen in [illegible] enkelwedstrijden en vijf dubbeloverwinningen uit [illegible] matches.

Jaime Fillol wordt als de nummer één tennisspeler van Chile beschouwd. Hij wist vorig jaar tot de semi-finale door te dringen [illegible] Santiago [illegible] samen met [illegible] Alvaro de dubbeltitel te bemachtigen.

Zeven diefstallen uit auto's

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde werden niet minder dan zeven diefstallen uit auto's gemeld. In de Kuiperistraat liet een dame haar tas achter in een openstaande auto. Bij haar terugkomst was de tas verdwenen met daarin een bedrag van 950 gulden en belangrijke papieren.

Op de parkeerplaats achter de politiewacht Oranjestad werd de achterruit van een auto met een grote steen kapot gegooid, waarna de daders er vandoor gingen met twee tassen, inhoudende 520 gulden en 80 dollar alsmede een bedrag van 200 gulden uit de dashboard. Op dezelfde parkeerplaats vergat een man zijn auto af te sluiten en bij terugkomst bleek zijn portomonnee te zijn verdwenen.

De portemonnee werd later in een vuilnisbak in die buurt gevonden zonder de inhoud van 400 gulden.

Een man deed aangifte van vernieling van zijn pickup die in de Jan Steenstraat geparkeerd stond. Een ruit werd gebroken. Er werd niets vermist. In de Tomatenstraat werd uit een geparkeerde staande auto een wieldop en een reserve-wiel weggenomen.

Verder meldden twee mannen dat de caburator van hun auto verdwenen was. Dit moet 's nachts zijn gebeurd. De auto's stonden voor hun woning aan de Adriaan Lacle blvd en te Sero Pita.



ORANJESTAD. — De leden van de Stichting Arubaans Carnaval komen vanavond half acht in vergadering bijeen om het programma 1980 te bespreken.

Het SAC-kantoor is vanaf gisteren dagelijks — met uitzondering van zondag — open tijdens kantooruren voor het verschaffen van informaties over carnaval. Kandidaten voor Jeugdprins en Pancho-verkiezing, welke aanstaande zaterdagavond in Centro di Barrio Noord plaatsvindt, kunnen zich bij dit kantoor laten inschrijven.

Aanstaande zondag wordt een begin gemaakt met de verkiezing de kinderkoninginnen (leeftijd 6—9 jaar) uit de verschillende districten. De verkiezingen beginnen telkens om vijf uur 's middags.

Het schema is als volgt:
zondag 13 januari, district Oranjestad in RCA-clubgebouw;
maandag 14 januari, district Brazil in Colegio Koningsschool;
dinsdag 15 januari, district Paradera in Criquetio-club;
woensdag 16 januari, district Noord, in Centro di Barrio Noord,
donderdag 17 januari, district San Nicolas in Club Bonaire,
maandag 21 januari, district Savaneta in H. Hartschool,
dinsdag 22 januari, district Dakota in Centro di Barrio Dakota,
woensdag 23 januari, district Santa Cruz in Connie Francis-club.

De verkiezing van kinderkoningin van Aruba vindt woensdag, 30 januari, om zes uur plaats in het RCA-sportcentrum.

HET BEKENDE Dominikaanse orkest Los Hijos del Rey zal deelnemen aan de grote parade van het Arubaanse carnaval met als zanger Robert Jeandor. Het orkest zal de praalwagen begeleiden die voorstelt de Dominikaanse Republiek in actie. De heer Milton Adamus van Carib Motors die de organisatie in handen heeft vertelde de Amigoe dat een televisie-ploeg van Santo Domingo naar Aruba komt om de nodige opnamen te maken, die regelmatig voor de tv vertoond zullen worden.

VOOR VOZ DI ARUBA zijn gisterenmiddag Django (Nobo) Simoons en Ruben (Scorpio) Garcia voor het vierde achtereenvolgende jaar met hun dagelijkse carnavalsprogramma van twee uur begonnen.

Er werden reeds de nodige bekendmakingen gedaan en uit verklaringen van leden van het SAC bestuur bleek dat er zeer grote belangstelling bestaat voor het 26ste Arubaanse carnaval.

BIJ ARUBA TIVOLI-club wordt zaterdagavond carnaval 1980 ingeluid met een fakkeloptocht welke om acht uur vanaf Hotel Central vertrekt. De route is Nassaustraat, Lacle Boulevard, Wilhelminastraat en de finish bij de Tivoli Club.

De leden moeten in speelkaarten-costuum aanwezig zijn.

Tweespraak in Belfast lost impasse niet op

Dialoog dreigt in kiem te worden gesmoord

BELFAST — De conferentie die in Belfast is bijeengeroepen om de politieke impasse in Noord-Ierland tussen de protestantse meerderheid en de rooms-katholieke minderheid te doorbreken en zo een einde te maken aan tien jaar bloedvergieten, is gisteren bijzonder weinig beloven begonnen.

De delegatieleiders op de openingsbijeenkomst botsten met elkaar over de vraag of de conferentie het zou hebben over deling van de macht tussen beide religieuze blokken en nauwere banden met de republiek Ierland in het zuiden. Op zeker ogenblik leek het erop dat de door premier Margaret Thatcher van Groot-Brittannie bijeengeroepen conferentie in de kiem zou worden gesmoord, maar men besloot vandaag opnieuw te proberen.

Dominee Ian Paisley, leider van de protestantse Democratische Unionistische Partij, weigerde [illegible] te bespreken dat zou kunnen worden uitgelegd als gaande in de richting van losmaking van Noord-Ierland van Engeland en aansluiting bij Ierland. Hij zei ook dat deling van de macht — het opnemen van rooms-katholieke ministers in een toekomstig Noordiers kabinet — niet aan de orde was omdat de statuten van [illegible] van de conferentie er niets over zeiden. Maar John Hume, leider van de overwegend rooms-katholieke Sociaal-Democratische Arbeiderspartij, stond erop dat [illegible] alle [illegible] kwesties zou aansnijden. [illegible] in de [illegible] van het voormalige gewestelijke parlementsgebouw van Noord-Ierland in Stormont, een buitenwijk van Belfast, bleven [illegible] demonstratie [illegible]. Zij waren vertegenwoordigers van de officiële Unionisten, de grootste protestantse groepering die de conferentie mijdt omdat zij door haar wordt gezien als de eerste stap naar [illegible] de rooms-katholieke republiek Ierland.

De Britse regering heeft de conferentie belegd ter hervatting van de discussie over autonomie voor Noord-Ierland; in 1974 [illegible] het [illegible] afgeschaft. Het pessimisme in Stormont is zo groot dat de Londense Daily Telegraph vandaag in een redactioneel commentaar schreef dat men slechts mocht hopen dat het verlopen van de conferentie althans zo snel en pijnloos mogelijk zou plaatshebben.

Eilandsraad van Bovenwinden bijeen

PHILIPSBURG — De meer dan twee uur durende vergadering van de eilandsraad van de Bovenwindse Eilanden op 27 december is zakelijk verlopen ondanks de afwezigheid van de DP-fraktie van St. Maarten en St. Eustatius. Direct bij het openen van de vergadering stelde SPM-leider Vance James Jr de vraag aan de orde waarom de raadsleden van St. Maarten pas dezelfde ochtend de oproeping voor de vergadering hadden ontvangen, ondanks het feit dat het op tijd aangevraagd was. Voorzitter Max Pandt deelde de raad mede dat hij die ochtend verwittigd was door de onder-directeur van Landsradio dat door technische storing in de telex de raadsleden van St. Maarten niet tijdig de oproeping hadden ontvangen. De leden op St. Eustatius en Saba hadden wel op tijd hun oproepingen ontvangen. De raad ging akkoord met een voorstel om de voorzitter te vragen [illegible] en de raad op de hoogte te stellen van het resultaat van dit onderzoek. Voor de leden van de oppositie Claude Wathey en Sam Hazel (DP St. Maarten) werd de late ontvangst van de oproeping de reden om niet op de vergadering te verschijnen en de voorzitter werd hiervan op de hoogte gesteld. [illegible] van St. Eustatius [illegible] Ch. Woodley [illegible] St. Eustatius.

[illegible] raad verleende de hoogste [illegible] om de beste [illegible] Raymond Nicholson [illegible] [illegible] Johnson van Saba [illegible]

Curacaose ondernemingen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van twee op Curacao gevestigde ondernemingen, welke niet direct beleggingsdoeleinden nastreven. Het ging om de bij de notarieskantoor van dr J.A. Schiltkamp opgerichte Casa Radiante [illegible] handel in [illegible] kleding, [illegible] Daryanino en NV Meyer [illegible] kapitaal [illegible] miljoen [illegible] directie [illegible] Daryanani) en GEMAC [illegible] NV Meyer en Corporate trust nv exploitatie en verhuur [illegible] materieel en uitvoering werken, kapitaal 36 [illegible] ct. [illegible] directie Corporate trust nv.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333,4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

WACHTREGELING DOKTOREN:
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 1522

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168, Noord, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5909; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeersto ren.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Tanki Leendert: Ora Uboa; te Paradera: Maria Goretti, Sint Martinus.

OPEL: te Cura Cabai: Caiquetioschool; te Brazil: Sint Michaelschool, Christus Koningschool, BLO Berhardschool.

STICHTING ARUBAANS CARNAVAL: 19.30 uur vergadering — SAC-kantoor.

BUR.VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord.

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting — Trocadero.

TOERISTENSCHEPEN: 07.30-15.30 uur Victoria; 08.00-17.00 uur Danae; 08.00-02.00 uur Oceanic — vert. Selma.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

***

TELEARUBA: 17.00 big blue marble; 17.30 Cliffwood Avenue kids; 17.50 Tarzan; 18.15 notideportivo; 18.45 telenovela: Viviana; 19.30 living tomorrow; 19.45 traffic safety; 20.00 telenoticias; 20.30 artsenij; 21.00 showtime local; 22.00 Charlie's angels.

***

IOWUA protest na tegenstrijdige doktersverklaring

SAN NICOLAS — De IOWUA heeft een verklaring uitgegeven waarin geprotesteerd wordt dat een werknemer een ongeval kreeg, door een niet Lago-arts behandeld werd en arbeidsongeschikt werd verklaard, waarna een Lago-arts de man wel arbeidsgeschikt verklaarde.

Betico Croes na moeilijke vergadering

Aruba komt met werkstuk over de overgangsperiode

ORANJESTAD — De eerste dag van het overleg van de Koninkrijkswerkgroep vormde het Nederlandse voorstel inzake de "overgangsperiode" hoofdschotel van het gesprek. Vanmorgen zal de beraadslaging over dit Nederlandse voorstel worden voortgezet.

De voorzitter van de Arubaanse delegatie Betico Croes verklaarde gisteravond in Telenoticias dat deze eerste dag een van de moeilijkste vergaderingen was geweest en dat er ook harde woorden waren gevallen.

Gistermorgen werd begonnen met een werkschema vast te stellen waarna Aruba met een protest kwam over de uitspraken van de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr Chris van de Klaauw in Venezuela aan het ANP gedaan.

"Wij accepteren onder geen omstandigheden dat een koninkrijksminister geen rekening houdt met het regeerprogramma van de Antilliaanse regering", aldus Betico Croes, die eraan toevoegde blij te zijn dat ook minister Van der Stee niet zo gelukkig is met de uitspraak van zijn collega Van der Klaauw, terwijl laatstgenoemde reeds een aanvullende verklaring gaf over wat hij gezegd heeft in de Venezolaanse hoofdstad.

Op de vraag of de vergadering van die dag niet zo "soepel" was verlopen antwoordde de heer Croes bevestigend. Hij stelde daarbij dat het in hoofdzaak was gegaan over het Nederlandse idee over de overgangsperiode. Het had volgens de heer Croes in de bedoeling gelegen en dat werd in Den Haag besproken, dat er eventueel een overgangsperiode zou komen waarbij het Statuut zou worden aangepast, en waarin men zou zien hoe de eilanden kunnen blijven samenwerken en daarna zou de onafhankelijkheid komen.

In de nota van de Nederlandse delegatie werd het Statuut niet veranderd, wel veel macht aan de eilanden gegeven hetgeen echter niet voldoende is.

Afgesproken werd dat in april op Sint Maarten Aruba een werkstuk zal brengen over de overgangsperiode doch daarbij ook rekening houden hoe de eindfase zou kunnen worden.

De overige eilanden reageerden volgens de heer Croes positief op het voorstel omdat deze geen bezwaren tegen een federatie hebben, hetgeen bij Aruba wel het geval is.

"Niemand kan Aruba verplichten in een federatie te gaan", aldus Betico Croes, "Wij hebben in het verleden met toezeggingen te slechte ervaringen opgedaan". In dit verband haalde hij aan dat Aruba op zijn hoede is, omdat twaalf statenleden het Statuut kunnen veranderen, hetgeen betekent dat de twaalf Curacaose statenleden dit alleen kunnen doen". Hij wees er verder op dat Aruba bereid is constructief mede te werken maar dat dat niet wil zeggen dat de strijd voor onafhankelijkheid wordt opgegeven. "Internationaal wordt Aruba erkend", aldus Betico Croes, "omdat wij geen separatisme voorstaan, maar onafhankelijkheid".



ORANJESTAD — Aan de "bestuurstafel" in de Arubaanse eilandsraadszaal zaten bij de vergadering van de Koninkrijkswerkgroep voorzitter mr. Barend Biesheuvel, mr. Joop Merkelenbach, mr Percy Denz directeur bureau Staatkundige structuur en mr Mirto Croes secretaris.



ORANJESTAD — Betico Croes voorzitter van de Arubaanse delegatie in de Koninkrijkswerkgroepvergadering lacht over wat de voorzitter van de werkgroep mr. Barend Biesheuvel hem aan het uitleggen is. Het zal zeker wel niet over de recente verklaring van minister Van der Klaauw zijn geweest doch meer in de geest van "man limpie".

ORANJESTAD — Mr Elzerman, oud directeur van het kabinet voor Antilliaanse zaken (zie foto) was niet zo gelukkig met het feit dat de delegatie in Talk of the Town moest worden ondergebracht omdat alle grote hotels bezet waren. Tegenover de Amigoe-fotograaf uitte hij zijn misnoegen hierover, vooral omdat men op Aruba al een jaar geleden wist dat deze vergadering werd gehouden. Op deze manier zien ze me niet meer. Hij vond het hotel te druk.

WASHINGTON — De commodities futures trading commission in Washington heeft zondag de handel in zes graansoorten op de beurzen van Chicago, Minneapolis, Kansas City en nogmaals Chicago vandaag en morgen opgeschort.

TENNISJEUGD SUCCESVOL IN DOM REPUBLIEK

ORANJESTAD — Met drie titels en vijf tropheen is de Arubaanse jeugdtennisdelegatie gisteren teruggekeerd uit Santo Domingo, waar werd deelgenomen aan het twaalfde internationale Caribisch jeugdtennistoernooi. De twaalfjarige Ilonka de Mey leidde de Arubaanse overwinningen met twee titels. De Arubaanse jeugd heeft bij de jeugd van de Caribische landen een uitstekende indruk achtergelaten, waarbij bleek dat zij uitstekende tegenstanders waren voor de andere landen. Vooral in de klasse van tien tot twaalf jaar toonde Aruba een uitstekend spel en optreden. De Amigoe komt morgen uitvoerig op dit Arubaanse succes terug.

Pistool

ORANJESTAD — Een der werksters op de Beatrixluchthaven bemerkte dat bij het leeg laten lopen van de stortbak van een der publieke toiletten, het water nogal moeite had haar weg naar de riolering te vinden. Zij bemerkte dat onder in de kom een zwart voorwerp was blijven steken, waardoor het water geen doorgang had. Het voorwerp bleek niet te zijn wat zij gedacht had, maar een 9mm pistool van het merk Walter en geladen met zes patronen. Het vuurwapen werd via de chef van de Bewakingsdienst aan de recherche door gegeven.





ORANJESTAD — Op de fotos boven de delegaties van Bovenwinden en Curacao en onder de Arubaanse delegaties bij de vergadering van de Koninkrijkswerkgroep.

Raadsleden van Saba hekelen beleid Winair

ORANJESTAD — De vijf leden van de eilandsraad van Saba, te weten Will Johnson, Peter Granger, C.R.A. Sorton, J.R. Hassell en D.M. Johnson hebben in een brief aan de minister van Verkeer en Vervoer hun nood geklaagd over de wijze waarop de WINAIR Saba behandelt. Indien hier zonder uitstel geen einde aan komt kondigen de eilandsraadsleden van Saba een tegen-actie aan, waarbij zij ernstig overwegen elders hun luchtvaartheil te gaan zoeken.

De minister wordt dringend verzocht vóór 15 januari te zorgen dat de nodige verbeteringen tot stand worden gebracht.

In de brief wordt erop gewezen dat de WINAIR, toebehorende aan de Nederlandse Antillen, met de dag slechter service geeft. Saba klaagt dat de WINAIR veel meer vluchten op Sint Maarten uitvoert dat mede een Frans eiland is en Air France eveneens tot zijn beschikking heeft. Dit gebeurt tevens naar Anguilla waar er diverse lokale maatschappijen financiële schade toegebracht worden en waar de acties van de WIA door de bevolking niet gewaardeerd worden.

Passagiers en toeristen die naar Saba willen reizen kunnen geen passage krijgen en moeten soms via Sint Maarten naar Saba vliegen. De eilandsraad van Saba verzoekt de minister om de scheduled flights naar Anguilla stop te zetten en maar twee vluchten per dag naar St. Barth uit te voeren en vier elk naar Saba en Statius per dag, terwijl er ook geen charters meer naar Sint Barth mogen worden uitgevoerd.

Voorts wenst de eilandsraad van Saba dat er zonder uitstel een studie wordt gemaakt voor het verlengen en beveiliging van het vliegveld op Saba zodat Saba niet meer afhankelijk behoeft te zijn van één luchtvaartmaatschappij.

Saba begrijpt niet waarom Sint Maarten moet worden voorgetrokken terwijl de WIA wel meehelpt aan opbouw van toerisme op St. Barth maar niet op Saba en Statius.

De eilandsraad van Saba stelt in zijn brief genoeg te hebben van de „benadeling" van Saba door de WIA en is van plan om na vijftien januari de volgende maatregelen te nemen:

Saba zal Guadeloupe benaderen om vluchten naar Saba en Statius uit te voeren vanuit Frans Sint Maarten;

indien hiertoe geen toestemming wordt verleend als tegenprestatie voor de WIA-vluchten naar St. Barth dan zal Saba de prefect van Guadaloupe verzoeken geen vluchten van de WIA naar Sint Barth meer toe te laten.

Saba zal de bevolking en overheid van Anguilla verzoeken geen vluchten van de WIA op hun grondgebied toe te staan, zonder dat hun lokale maatschappij ook landingsrechten op Sint Maarten krijgt.

Voorts zal bezoekers aan Saba worden opgeroepen niet meer met de WIA maar met de nieuwe ferryboot Vanessa naar Saba te reizen.

Dit alles totdat de WIA betere service, meer goedkopere vluchten zal aanbieden naar Saba en Statius. Alsmede totdat de regering serieuze stappen onderneemt voor uitbreiding van het vliegveld op Saba. Op deze wijze, aldus besluiten de vijf eilandsraadsleden van Saba hun brief aan de minister van Verkeer en Vervoer willen wij ons wantrouwen uitspreken tegen het beleid van de directie van de WIA.

Minister Van der Kuyp vertelde de Amigoe vanmorgen dat hij wel van de brief en de inhoud vernomen had, maar de brief op zich had hij nog niet ontvangen. Hij heeft wel begrepen dat de klacht is dat Winair andere (niet-Antilliaanse) eilanden zou bevoordelen boven Saba. Dat vergt volgens de bewindsman een gedegen vooronderzoek voordat hij nader commentaar kan leveren.

Zakenwereld goeddeels niet van Bovenwinders

Groeiende achter uitgang kleine zakenmensen

PHILIPSBURG — Het niet meedoen in de bloei van de ontwikkeling van de Bovenwinden door Bovenwinders en de sociale gevolgen voor het eilandgebied is een zorg voor de raad van het eilandgebied.

In een vergadering van de raad is dit dan ook tot uiting gebracht, en leidde tot soms felle uitspraken en gesuggereerd dat indien de banken de Bovenwinders niet kunnen helpen, deze beter genationaliseerd kunnen worden.

In de vergadering — aangevraagd door de raadsleden Vance James Jr (SPM), Will Johnson, (WIPM Saba) en Ralph Berkel (WIPM) St. Eustatius, — werd gesproken over de groeiende achteruitgang van kleine zakenmensen in de gemeenschap en de zorg die er is door het toenemen van zaken waarin Antillianen in het algemeen en Bovenwinders in het bizonder niet meedoen, hoofdzakelijk door gebrek aan kapitaal en ook door gebrek aan know how.

Leider van de SPM Vance James Jr gaf enkele cijfers ter illustratie.

Van de 1477 zaken geregistreerd bij de Kamer van Koophandel blijken er maar een kleine 26 procent in handen te zijn van Bovenwinders en het grootste percentage van de 26 procent zijn ook geregistreerd op Saba en St. Eustatius.

53 procent zijn nv's, meestal in handen van vreemdelingen en van 114 zaken die geen nv's zijn blijken Bovenwinders op te treden als eigenaars terwijl dit niet het geval is.

De raad stelde duidelijk dat er in principe geen bezwaar is tegen buitenlanders die zaken bezitten, maar als deze scheve verhouding verder doorgaat dan leidt zij tot ongewenste consequenties.

De raad stelde ook duidelijk dat hij voorstander is van off shore companies en schaarde zich dan ook achter de motie van het inter-eilandelijke overleg welke protest aantekende bij Nederland over plannen om in de belastingregeling wijzigingen aan te brengen.

In een motie welke werd aangenomen werd een raadscommissie ingesteld om alles in het werk te doen om kleine zaken en industrieën te stimuleren en verslag uit te brengen aan de eilandsraad voor 1 maart 1980.

De Nederlandse regering werd ook gevraagd om technisch en financieel hulp te bieden om de plannen te bewerkstelligen. De raad sprak zich ook uit dat ze bereid waren om de mensen van de Bovenwinden te helpen, te trainen, te assisteren en te beschermen voor zover mogelijk door het stimuleren en vestigen van kleine zaken.

Dit is in het belang van het eilandgebied en het is bedoeld om de totale economie van het eiland een gezonde basis te geven, aldus de eilandsraad van de Bovenwinden.

In de raadscommissie werden benoemd: Ralph A. Berkel, Vance James, Ray Hassell, A.C. Wathey, Eric Henriquez en Christian Sorton.

Gelijke salarissen voorgedeputeerden

PHILIPSBURG — De eilandsraad van het eilandgebied van de Bovenwindse Eilanden heeft een motie aangenomen waarin de centrale regering gevraagd wordt om een einde te maken aan het dubbele systeem van betaling van gedeputeerden op de Bovenwinden. Thans krijgen de gedeputeerden van Saba en St. Eustatius aanzienlijk minder dan die van St. Maarten ondanks het feit dat ze allemaal lid van hetzelfde college zijn.

De regering werd ook gevraagd om een wijziging van de ERNA welke zal toestaan dat het eilandgebied en niet de centrale regering de toelage vaststelt en tevens dat de toelage welke zo'n kleine vijf jaar geleden werd vastgesteld herzien wordt.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

IJSKAST Indesit, splinternieuw, prijs fl. 500,-, tel.: 78012.

CELICA Coupé, i.g.s., 1 1/2 jaar oud, met airco, casette, radio AM/FM, financiering mogelijk, tel.: 43809.

COROLLA 1972, Suzuki auto. Inl.: Rooseveltweg 329 na 17 uur.

TRANS-AM 1979, 5.500 km gereden, tel.: 44240.

VOLKSWAGEN Golf L, 1976, tel.: 87783 na 5 uur 's middags.

1 EETKAMERSET i.z.g.s., na 1 uur 's middags, Schottegatweg Oost 66.

TOYOTA 1000, bouwjaar 1977, i.z.g.s., prijs: NAfl. 4.850,-, Tampañaweg 9.

DWERG coco's en Manela palmen, verschillende planten. Inl.: tel.: 81250.

BUICK Le Sabre, bwj. '72, t.e.a.b., financiering mogelijk, Olindaweg 26.

PRACHTIG gelegen huis te Westpunt, mooi uitzicht, tel.: 648235.

TRIUMPH Spitfire '66, fl. 700,-. Bel.: 23291.

1 HUISORGEL met begeleiding, merk Yamaha, 1 [illegible] electric piano, tel.: [illegible]

WEGENS vertrek: Toyota Corolla, z.g.a.n., fl. [illegible] Avila, fam. Vente na 5 uur.

SIMCA 1100 Station 1975, goede staat, nieuwe banden, nieuwe accu, fl. [illegible] cash, tel.: 36338, Apo[illegible]

[illegible] bouwjaar 1969, [illegible] bij [illegible]

TOYOTA [illegible] cash, [illegible] Suffisant.

[illegible]

BOUWGROND [illegible] huis ± fl. 60.000, [illegible] Matancia, Jon[illegible] wijk [illegible] Emmastad, tel. [illegible]

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

2 GROTE slaapkamers met bad [illegible] ting tel.: 35484.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZER zoekt huis van 2 à 3 slaapkamers in goede buurt. Aanbiedingen tel.: 79596.

WOONHUIS met 3 slaapkamers in rustige buurt. Beloning fl.100,-. Inl. 13027, kantooruren.

OPPASHUIS voor periode half januari tot eind febr. of gedeelte daarvan. Wim Oomen (co-assistent) p/a tel.: 79571.

ECHTPAAR zoekt huis of flat tot fl. 350,-, tel.: 85460.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

ENGLISH maid wanted, please call: 24390.

CRIA pa 3 [illegible] pa [illegible] Neptunusweg 37, [illegible] tel.: 36915.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS voor ouder echtpaar laatste twee weken van februari, tel.: 44388.

WEGGELOPEN een kleine bruine jachthond luisterend naar de naam "Lady". Tegen beloning terug te bezorgen op [illegible]

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

[illegible]

A.R.P. pro Soloist synthesizer, zo goed als nieuw, Croes, Santa Cruz 76, tel.: 8173.

AUTO Daihatsu nobo, tel.: 4749, Cantaloupestr. 1.

NAAIMACHINE merk Singer, 1 jaar oud, Mabon 20.

INBOEDEL wegens vertrek tel.: 7813, een nieuwe ijskast Indesit fl. 650,-, 8240.

AUTO Honda Accord, 2-drs 1978, rood, airco, 5 speed, financiering mogelijk, Mr. G.E.Croes, San Barbula 71, tel.: 1759.

SONY tv, kleur, 19", remote control, splinternieuw, tel.: 4600, Mico Croes.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED newly built house, phone: 1357.

GEMEUBILEERDE kamers met ijskast, J.G.Emanstraat 32.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WIE helpt met spoed 2 verpleegsters aan woonruimte, Dabarridastr. 11, Ponton.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE voor 5 halve dagen, Spaans Lagoenweg 17, Pos Chiquito, tel.: 7277.

Wijziging reglement Bovenwindse raad

PHILIPSBURG — De eilandsraad van het eilandgebied van de Bovenwindse Eilanden heeft de voorgestelde wijzigingen aan het reglement van orde nog niet afgewikkeld. De raad heeft zich kritisch opgesteld tegen het feit dat nadat op 15 augustus 1979 de raad een voorstel van de voorzitter overnam om juridisch advies van zowel Curacao en Aruba in te winnen, het twee maanden heeft geduurd voordat het ingediende voorstel van de SPM werd opgestuurd.

De voorzitter verzocht de raad om desondanks niet haastig te werk te gaan en het advies van Curacao af te wachten; daags [illegible] antwoord van Aruba binnengekomen.

Nadat de voorzitter vertelde dat een juridisch medewerker begin januari verwacht werd om de gezaghebber bij te staan, die ook regelmatig bezoeken zal brengen en de verzekering gegeven werd dat wijziging van het uit 1951 daterende reglement als een prioriteit zou worden behandeld, ging de raad akkoord onder de bepaling dat vóór 1 maart 1980 de wijzigingen aan de raad zullen worden voorgelegd.

Huisvestingprobleem op de Bovenwinden

PHILIPSBURG. — De eilandsraad van het eilandgebied van de Bovenwindse Eilanden is voornemens het huisvestingsprobleem aan te pakken. Allereerst moet volgens de raad een onderzoek worden ingesteld naar het huizenbestand en naar de vraag naar woningen.

De raad ziet de oplossing niet alleen in het bouwen van volkswoningen maar in het stimuleren van eigenbouw en het helpen van de zelfbouwers. SPM-leider Vance James Jr. diende een motie in welke hiertoe moet leiden en waarin de Nederlandse regering gevraagd werd om financieel bij te dragen in het uitvoeren van dit onderzoek welke er toe moet leiden om te bepalen welke stappen genomen moeten worden om het huisvestingsprobleem op te lossen en om financiële bijdragen te leveren voor huizenbouw en huisvestingsverbetering.

Een raadscommissie moet dan ook verslag uitbrengen aan de raad vóór 1 maart a.s. over de vorderingen hierin. [illegible]

LONDEN/TOKIO — Een aantal oliemaatschappijen heeft contracten met Iran gesloten voor de levering van ruwe olie tegen een verhoogde prijs van dertig dollar per vat van 159 liter. Het gaat om de Koninklijke Shell groep, British Petroleum, en [illegible] Koninklijke Shell [illegible] 95.000 vaten [illegible] per dag [illegible] per dag [illegible]

OPROEP
INDISCHE VERENIGING CURACAO

Oproep tot het bijwonen van een Buitengewone Algemene Ledenvergadering voor leden van de I.V.V.

Agenda:
1. Afwijzing/aanvraag Buitengewone Algemene ledenvergadering met bijbehorende agenda.
2. Wijze van voordracht bestuurskandidaten
3. Stemcommissie
4. Rondvraag

Datum : 12 januari 1980
Tijd : 19.30 uur
Plaats : Clubgebouw de Tamarijn

N.B.; Deze oproep kon niet binnen de gestelde termijn worden bekendgemaakt wegens te late ontvangst van convocatie nr. 12.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek no.: D.O.W./80-1 betreffende:

HET [illegible] EN AANBRENGEN VAN [illegible] IN WEGENVERF, MET [illegible] WERKEN.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek no.: D.O.W./80-1, uiterlijk op donderdag [illegible] 1980 voor 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het [illegible]skantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening [illegible] geschiedt om tien uur precies. Het bestek [illegible] 1980 te verkrijgen ten kantore van de Dienst [illegible] Werken, Parera, tegen betaling van [illegible]

Inlichtingen omtrent het bestek worden gegeven door de [illegible] en Verkeer op donderdag 17 januari 1980 tussen 10 en 12 uur en tussen 14 en 16 uur of telefonisch 14[illegible] 251.

Het Hoofd van de Dienst [illegible]
A. Th. de Jongh, M.C.E.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand januari 1980 zal worden aangevangen met de navolgende Eilandelijke Technische Avondleergangen, ondergebracht in de Openbare Juan Pablo Duarteschool, Sto. Domingoweg 20.

Elektrisch Lassen N.I.L.
Beginners en Gevorderden

Toelatingseisen:
voor Beginners: minimum leeftijd 15 jaar en 6 klassen lagere school doorlopen hebben.
voor Gevorderden: het beginners getuigschrift.

Het cursusgeld bedraagt f. 25,— (voor de gehele cursus)
Inschrijvingen vanaf maandag 7 januari 1980 t/m donderdag 10 januari 1980, tussen 19.00 uur en 21.00 uur, in één der lokalen van de Openbare Juan Pablo Duarteschool, Sto. Domingoweg 20, onder overlegging van het vereiste getuigschrift c.q. puntenlijst.

Weinig begrip en veel onenigheid in de sport

Tussen politiek en sport slaapt de duivel

PARIJS — De verstandhouding tussen politiek en Olympische Spelen wordt van oudsher gekenmerkt door weinig begrip en veel onenigheid. Het besluit van Saoudi Arabie om weg te blijven van de Olympische Zomerspelen in Moskou wegens het Sovjetrussische ingrijpen in Afghanistan en de daarop volgende aankondiging van de Britse rugby - rondom deze zomer toch een team naar Zuid-Afrika af te vaardigen, in weerwil van boycotdreigingen uit andere delen van Afrika - zijn geheel in lijn met een lange traditie.

De meeste Olympische Spelen hebben te maken gehad met dergelijke dreigementen als de Amerikaanse president Carter vrijdag uitsprak, toen deze zei dat verdere agressieve daden van de Sovjet Unie een boycot van de Amerikaanse atleten ten gevolge zouden kunnen hebben.

Zelfs de antieke Olympische Spelen vormden geen uitzondering. Het is een wijd verbreid misverstand deze voor te stellen als een hemel van het amateurisme, sportiviteit en vrij van politieke beinvloeding. Bij gelegenheid ontzagen de Spartanen zich niet Olympia aan te vallen toen Sparta weigerde om de boete te betalen, die de organisatoren hadden vastgesteld, werden de Spartaanse sportlieden van de Spelen geweerd. Professionalisering en corruptie werden tenslotte zo groot dat de Romeinse keizer Theodosius de Spelen in 392 na chr. verbood.

Ook de geboortejaren van de moderne Olympische Spelen waren allerminst harmonieus. De eerste Spelen van 1896 in Athene gingen bijna niet door, omdat de Griekse regering elke medewerking weigerde. Toen de wedstrijden eenmaal een succes waren geworden, eiste de koning van de Hellenen voor zijn land het alleenrecht op om in het vervolg de Spelen te organiseren.

In 1900 moest Baron Pierre de Coubertin, de grondlegger van de moderne Olympische Spelen, hoogstpersoonlijk in Engeland en Duitsland gaan beloven, dat de atleten van deze landen niet de door [illegible] zouden worden van vijandige demonstraties van toeschouwers, die het niet eens waren met de buitenlandse politiek van deze landen.

De Coubertin geloofde zozeer in het verbroederend effect van de Spelen dat het Internationaal Olympisch Comite (IOC) Berlijn koos als plaats van handeling van de Zomerspelen van 1916 in de hoop om op die manier de dreiging van de eerste wereldoorlog af te wenden.

De poging van het IOC om op deze wijze de Duitse keizer te beinvloeden, had geen succes. De beide wereldoorlogen sloegen zulke diepe wonden, dat Duitsland bij de na-oorlogse Olympische Spelen werd geweerd.

De meest directe confrontatie tussen sport en politiek brachten echter de Zomerspelen van 1936 in Berlijn. De propaganda van Hitler-Duitsland stelde zoveel officials als deelnemers voor het dilemma van geweten en handelen. Dick Southwood, destijds winnaar in de dubbeltwee en nu 73, herinnert zich hoe Berlijn 1936 één spektakelstuk was ter verheerlijking van het nationaal-socialisme en hoe de meerderheid van de deelnemers de kop in het zand stak in de hoop dat het vanzelf voorbij zou gaan.

"Met die ervaring in het achterhoofd, zou ik erg sceptisch staan ten opzichte van deelneming in Moskou" aldus Southwood. Toch gingen de Spelen van '36 door, hoewel de internationale protesten veel sterker waren dan in 1960 ten opzichte van de rassen-discriminatie in Zuid-Afrika. De onmogelijkheid om de Spelen buiten Duitsland te organiseren gaf de doorslag. De Amerikanen trokken zich niets aan van het officiele regeringsstandpunt en boorden onder leiding van Avery Brundage eigen financiele bronnen aan.

De Sovjetrussische onderdrukking van de Hongaarse opstand twaalf dagen voor het begin van de Zomerspelen van 1956 in Melbourne had het wegblijven tot gevolg van Nederland, Noorwegen en Zwitserland, terwijl Egypte en Libanon het lieten afweten uit protest tegen de Britse en Franse invasie bij het Suez-kanaal. De uitsluiting van Zuid-Afrika van alle Spelen sinds 1960 en van Rhodesie sinds 1968 werd gevolgd door de massale uittocht van de Afrikaanse landen in 1976, omdat Nieuw Zeeland zijn sportrelaties met Zuid-Afrika niet verbroken had.

Vier jaar eerder had de terroristische organisatie zwarte september met een overval op de Israelische ploeg het grootste sportfestival ter wereld veranderd in een platform voor het uitdragen van hun overtuiging. Al degenen, die dat willen hebben één troefkaart in handen: de Spelen moeten doorgaan, zoals Brundage destijds in Munchen sprak en het Internationaal Olympisch Comite zal alles in het werk stellen omdat voor elkaar te brengen. Het hoge Olympische college ging door de knieen in 1976 toen de Canadese regering een handelsverdrag met de Volksrepubliek China niet in de waagschaal wilde stellen en de Olympische afvaardiging van Taiwan geen inreisvisa ter beschikking stelde. Ook dit jaar zal het IOC proberen de eigen doelstelling uit te dragen en temidden van de turbulente ontwikkelingen in Moskou een eiland van vrede en begrip op te bouwen. Maar bij die pogingen zullen de politici altijd aan het langste eind trekken. Zij spelen het spel nu eenmaal volgens andere regels.

Jovanovic tekend voor Manchester

LONDEN — De Joegoslavische verdediger Nikolai Jovanovic heeft gisteren een contract getekend bij de Engelse eerste divisieclub Manchester United. De transfersom bedroeg 300.000 pond, ofwel ruim 1,2 miljoen gulden. Ook Bayern Muenchen had interesse voor de Joegoslavische international, maar Jovanovic's oude vereniging Rode Ster Belgrado sloeg een bod van de Duitse club af. Na de ondertekening verklaarde Jovanovic nu te spelen bij de beste Europese club. "In Joegoslavie is Manchester United zonder twijfel de populairste Britse vereniging" aldus de Joegoslaaf. Volgens manager Dave Sexton zal de 27-jarige Joegoslaaf de tijd krijgen te acclimatiseren alvorens men hem zal inzetten in het eerste elftal.

Sneeuw in Lake Placid

LAKE PLACID — Vijf weken voor het begin van de dertiende Olympische Winterspelen keken vandaag de organisatoren in Lake Placid opgelucht naar boven. Voor de eerste keer sinds begin december viel er weer sneeuw in het Adirondackgebergte. Bij temperaturen rond het vriespunt moesten sneeuwruimers de straat op om de wegen vrij te maken. Ook de weersvooruitzichten geven aanleiding tot het nodige optimisme: Niet al te koud en een behoorlijke sneeuwval werden voor de komende weken verwacht.

SPORT AGENDA

SPORT AGENDA
SOFTBOL: 19.30 fem. AA: Cardenales — Rising Trotters; 21.00 fem. AA: Wild Cats- Nuevas Estrellas — Stadion Sentro Deportivo Korsou.

Voetbal in Spanje

MADRID — De uitslagen van de zondag voor de eerste divisie van de Spaanse voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden zijn: Valencia — Almeira 1-1, Ravo Vallecano — Barcelona 0-0 Athletic De Bilbao — Zaragoza 3-1, Atletico Madrid — Real Madrid 1-1, Sevilla — Salamanca 2-0, Malaga — Real Sociedad 0-0, Burgos — Hercules 1-1, Espanol — Gijon 1-0.

Stand na 15 wedstrijden: 1. Real Madrid 24 punten, 2. Real Sociedad 23, 3. Gijon 19, 4. Valencia 16.

Sporttoto

DEN HAAG — Om de Nederlandse Sporttoto 1 van het nieuwe jaar vol te maken waren negen vervangende uitslagen nodig. Het lijstje ziet er als volgt uit:

Amersfoort - Den Haag 2; PSV - Amsterdam 1; DS 79 - PEC Zwolle 2; Roda JC - Nec 1; Ajax -Vitesse 1; Feyenoord - Twente 1; G.A. Eagles - Sparta 1; AZ 67 - Utrecht 1; Celtic Glasg. -Dundee U. 1-0 (1); Kilmarnock -Hibernian E. 3-1 (1); Greenock Mort - Aberdeen 1-0 (1); Glasgow R. - St. Mirren 1-2 (2); EDO - Aalsmeer 1;

Juist ingevuld ziet toto nr. 1 er als volgt uit: 2—1—2—1—1—1—1—1—1—1—1—2—1 (herhaal 2—1—2—1—1—1—1—1—1—1—1—2—1)



LANDOVER — Navratilova heeft gisteren het volmaakte damestennis heel dicht benaderd. Vrijwel foutloos speelde ze het karwei met Tracy Austin binnen een uur klaar. Navratilova zei na afloop van de partij: wanneer ik slecht speel, verlies ik en als ik goed speel, win ik.

Voetbal in Italie

MILAAN — Koploper Internazionale heeft zondag, op de vijftiende wedstrijddag van de Italiaanse competitie een punt van zijn voorsprong op stadgenoot Ac Milan verspeeld. Inter kwam bij Ascoli niet verder dan 1-1, AC Milan verloor thuis Lazio met 2-1. De uitslagen zijn: Ascoli — Internazionale 1-1, Fiorentina — Juventus 2-1, AC Milan — Lazio 2-1, Napoli — Catanzaro 1-1, Perugia — Cagliari 1-0, Roma — Avellino 1-1, Torino — Bologna Udinese — Pescara 2-1.

De kop van de ranglijst is: 1. Internazionale 21 pnt., 2. AC Milan 19 pnt., 3. Perugia 17 pnt., 4 Torino 16 pnt.

Volmaakt damestennis dicht benaderd

Navratilova wint Masters-toernooi

LANDOVER — Martina Navratilova heeft gisteren in Landover het volmaakte damestennis heel dicht benaderd. De 23-jarige uitgeweken Tsjecho Slowaakse speelster, Wimbledon-winnares speelde vrijwel foutloos en had het karwei met Tracy Austin (17) binnen het uur geklaard. Haar beloning voor een voortreffelijke demonstratie was 75.000 dollar, ruim 132.000 gulden. De troostprijs voor Tracy Austin was 40.000 dollar, zo'n 76.000 gulden.

Austin ging met 2-6 en 1-6 ten onder. De wedstrijd om de derde plaats tussen Chris Lloyd-Evert (Vst) en Wendy Turnbull (Aus) eindigde in een sprekende overwinning voor de Amerikaanse, 6-1 en 6-1.

Navratilova had in het recente verleden vier partijen van Tracy Austin verloren. Die wetenschap was voor haar aanleiding haar tegenstander geen kans te geven lange rallies aan te gaan. Martina Navratilova oefende voortdurend druk uit en de 10.000 toeschouwers zagen dat de jonge Amerikaanse speelster zich eigenlijk geen moment aan die druk kon ontworstelen.

"Het is, zei Navratilova na afloop, "eigenlijk erg eenvoudig". Wanneer ik slecht speel verlies ik van Tracy Austin en als ik goed speel win ik. Dit keer ging alles perfect. Ik geloof dat ik nooit eerder zo'n sterk toernooi heb gespeeld als hier in Landover. "De finale was in wezen voorbij na de vijfde game in de eerste set. Tracy Austin had haar achterstand van 1-3 teruggebracht tot 2-3 door de service van Navratilova te doorbreken. Navratilova die eerder in het masterstoernooi slechts één opslag had moeten prijsgeven, nam onmiddellijk wraak en haalde met letterlijk en figuurlijk machtig tennis de volgende drie games.

De tweede set was, zo mogelijk nog eenzijdiger. Na 1-1 haalde Tracy Austin geen game meer en won nauwelijks nog een slagenwisseling. In de zeven games van de tweede set behoefde Navratilova slechts acht punten af te staan.

Basketbòl lokal ta kontinua mayan den kancha di SDK

WILLEMSTAD — Mayan djarason 9 di yanuari e kampeonato di basketbòl lokal pa loke ta trata e aña 1979, lo kontinua ku e weganan valido pa "play-off", tantu den kategoria femenino komo maskulino. E weganan aki lo dura apròksimadamente dos siman, i lo ser hunga den dos buelta, unu semi-final (serie miho di tres) i unu final (miho di sinku).

Den e buelta semi-final e ekiponan number unu lo enfrenta e number kuater i esnan number dos lo enfrenta number tres. E ganadónan lo enfrenta otro den e buelta final p'e kampeonato.

E posishon di e ekiponan den kategoria femenino ta lo siguiente: na prome luga ta para e ekipo di Dragons, sigi pa respektivamente Divi Divi, Nightingales i Olympic. Entre tantu Nightingales ya a klasifika pa e buelta final, ganando e serie semi-final kontra di Divi Divi 2-0, den dos enkuentro sumamente emoshonante. Espesialmente e di dos wega sin duda lo keda marká den historia lokal ku su final dramátiko, despues di ku Magda Juliana den e ultimo sekondenan di wega a anota e punto di viktoria, lansando e bala fo'i di "middel-lijn", pa laga Nightingales gana ku un punto di diferensia di Divi Divi. Nightingales awor por drumi warda (aunke nos ta spera ku nan lo no hasi esaki) e ganadó dje serie entre Dragons i Olympic ku ta kuminsa djaweps awor.

E posishon den kategoria maskulino ta lo siguiente: na prome puesto ta para Sithoc, sigi pa respektivamente Olympic, Dragons i Athene. Sithoc i Olympic sin embargo ainda tin di hunga 1 minùt i 39 sekonde di nan di dos enkuentro, ku a ser suspende na momentu ku Sithoc tabata gana ku skor di 63-62. E enkuentro lo ser finalisa mayan. Si Sithoc gana nan lo termina e kampeonato regular invikto na e prome puesto, si Olympic gana lo bini un empate na e prome puesto. Den e kaso ei e promedio di punto na fabor i kontra lo disidi kua di e dos ekiponan lo finalisa komo number unu.

Direktiva di CuBaFe ku bista riba un mihó desaroyo di e enkuentronan i tuma e siguiente desishonnan:

Ekiponan ku tin di partisipa na wega mester ta presente na tempu. Si un ekipo no ta presente ku sinku hungadó riba tereno n'e ora stipula p'e enkuentro kuminsa, e ekipo enkuestion ta risibi un multa di fl. 25,--. I si e ekipo enkuestion despues di un kuartu di ora (15 minùt) ainda no ta kompletu e ta perde e enkuentro pa "default". E ekipo ku risibi e multa lo no por partisipa na mas enkuentro, prome ku esaki a ser pagá.

E medidanan aki a ser tuma sin kita e validez di e stipulashonnan di'e reglamentunan domestiko i e reglamentunan di kompetensia.

Pa un ekipo hasi un kambio, esei mester ser pidi promé ku e bala muri. Ademas di esaki e hungadó ku ta ser substitui mester ta sinta dilanti di e mesa di ofisialnan, promé ku e bala muri. Ku esaki di partidónan hungá door di selekshonnan di Korsou, direktiva di CuBaFe no por paga responsabel pa lesion di miembronan di ekipo. E intenshon ta pa e siguiente kampeonato direktiva yega na un aseguro obligatorio pa tur partisipante na e weganan di CuBaFe.

Tambe direktiva di e federashon di basketbòl lokal kier a suplika tur ekipo pa tuma nota di e kondishonnan ku direktiva di Sentro Deportivo Korsou a stipula enkonekshon ku uso di e kancha kubri. Direktiva di CuBaFe a entrega tambe na e organisashon di ofisialnan di basketbòl di Korsou (OFKO), un lista di tur e enkuentronan di "play-off".

Pareu k'esei direktiva di CuBaFe a suplika OFKO pa stipula ofisialnan p'e enkuentronan i tuma kontakto ku nan na tempu. Tambe OFKO mester soru p'e ofisialnan tambe ta presente na tempu i dirigi e enkuentronan mas severo ku ta posibel.

ISU gaat dopingreglement aanpassen

GARMISCH-PARTENKIRCHEN — De internationale schaatsfederatie (I.S.U.) gaat het acht jaar oude dopingreglement aanpassen aan de huidige stand van de wetenschap en de nieuwe doping-praktijken. Dat verklaarde gisteren de I.S.U. arts, dr. Wolfgang Montag in Garmisch Partenkirchen.

Bij het wereldkampioenschap kunstrijden dat in maart in Dortmund wordt gehouden, zal voor het eerst ook een controle op anabole steroiden plaatsvinden. Ook het aantal controles is uitgebreid. Niet alleen de nummers één, twee en drie zullen worden gecontroleerd, maar ook de nummer vier en een deelnemer, die door het lot wordt aangewezen. We hebben reden om aan te nemen dat er ook bij het kunstrijden wordt geexperimenteerd met Anabole middelen, aldus Montag.

Voetbal in Schotland

GLASGOW — De uitslagen van de zaterdag in de Schotse voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden zijn: Celtic-Dundee United 1-0; FC Dundee-Partick Thistle 1-1; FC Kilmarnock-Hibernian 3-1; FC Morton-FC Aberdeen 1-0; Glasgow Rangers-FC St Mirren 1-2.

De stand aan kop: 1.Celtic 28 punten; 2.Morton 26; 3.St Mirren 20; 4.Glasgow Rangers 20.

De stand in de Schotse competitie is als volgt: 1.Celtic 28 punten; 2.Morton 26; 3.Glasgow Rangers en St. Mirren 20.

Eintracht bekert in Duitsland verder

FRANKFORT — Eintracht Frankfurt heeft als eerste de achtste finales van het West-duitse bekertoernooi bereikt. In een vooruitgespeelde wedstrijd won Frankfurt met 2-0 van SV Waldheim, uitkomend in de liga zuid. Pezzey en Borchers zorgden voor de doelpunten in een matige wedstrijd. Er waren slechts 4.000 toeschouwers.

ATLETIEK, PALO ALTO — Runners World Magazine heeft de jaarlijkse nurmi-prijzen voor de beste atleten toegekend aan de drie-voudige wereldrecordhouder Sebastian Coe (Eng) en Grete Waitz (Noo).

VOETBAL, WASSENAAR — Blauw Zwart, de amateurtweede klasser, die donderdag als oefenpartner optrad voor Feyenoord, zal morgen in Wassenaar tegen Ajax spelen.

Twins tambe mester a baha kabes pa ekipo benhamin

Fuji a kontinua su rancha di viktoria

WILLEMSTAD — E ekipo di Fuji Film ku a kaba di promove pa e kategoria dòbel A di sòftbòl lokal, ayeranochi a kontinua ku su racha di viktoria impreshonante, derotando e ekipo di Twins AGC fasilmente ku skor di 11-2. Esaki tabata e di tres viktoria konsekutivo pa e ekipo di Buena Vista i bisindario.

Fo'i di den e ining inisial ya e ekipo di Fuji a krusa "homeplate" na un total di shete okashon, konektando kuater hit entre kual un homerun di Ivan Bernardus. Ademas di esaki e ekipo di Twins a kontribui engrande ku su propio derota ora ku nan a komete no menos ku shete eror, for di kual kuater tabata den e ining inisial.

Den di kuater i di seis Fuji a anota dos kareda mas pa forma e total di diesun, mientras ku Twins den di dos i di sinku a anota e dos karedanan korespondiente.

Pitcher ganador a resulta Wendell Libiana, perdedor Edwin Sloop. Pa Fuji Film: 11 kareda; 7 hit i un eror, nan miho bateadó tabata Astrubal Hurtado kende a konekta di 1-1. Pa Twins: 2 kareda; 3 hit i 7 eror.

E di dos enkuentro entre Tigres Aseguros Stricks i e aktual kampeon lokal i di Antiyas Sta Rosa Nabco, for di kual e ultimo ekipo a sali vensedó ku skor perta di 8-7, tambe a ser karakterisa ku un kantidat grandi di eror, kometé ambos banda. E iningnan prinsipal pa Nabco tabata e di kuater i di sinku den kual nan a anota repektivamente tres kareda, pa hunta ku esnan ku nan a anota den di prome i di dos yega n'e total di ocho.

Den di sinku i ultimo ining dje partido, na kual momentu Nabco tabata gana ku skor di 8-4 Romoldo Martes a drenta di relevo na luga di Humphrey Martes. E kontrol di Romoldo sin embargo tabata hopi desvia i por poko esaki a kausa su ekipo un derota. Despues ku Tigres a anota tres kadera, Romoldo a logra di kompleta e tres out i finalisa e enkuentro.

Pitcher ganador a resulta Humphrey Martes, perdedor Glenn Felida. Pa Nabco: 8 kareda; 9 hit i 6 eror, nan miho bate tabata di Marcel Martes kende a konekta di 3-2. Pa Tigres: 7 kareda; 5 hit i 8 eror, nan miho bateadó tabata Glenn Felida kende a bai di 3-2.

E kampeonato ta kontinua awe nochi den e stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido valido pa kategoria dòbel A femenino. Pa mitar di ocho Cardenales Kentucky Ziriss ta enfrenta Rising Trotters sigi pa 9'or ku e enkuentro entre Wild Cats Coca Cola i Nuevas Estrellas Firestone.

Voorzitter Rugbybond reageert op kritiek

LONDEN — Alec Ramsay, de voorzitter van de Engelse rugbybond, was de eerste die reageerde op de kritiek die het doorgaan van de toernee door Zuid-Afrika van het Lions rugbyteam in eigen land teweeg heeft gebracht. Ramsay was afgelopen vrijdag aanwezig op de vergadering van de rugbybond, waar het besluit met grote meerderheid van stemmen werd genomen. Volgens Ramsay heeft Zuid-Afrika een wezenlijke vooruitgang geboekt in de richting van het multi-raciale rugby. De Zuidafrikanen hebben de nodige stappen ondernomen om tot een geintegreerde rugbybond te komen.

Ik weet dat men in Zuid-Afrika op een lage basis is begonnen, maar de veranderingen zijn wezenlijk. Dat die veranderingen zeker waarde hebben is duidelijk. Niet voor niets hebben wij met de Britse toernee van de Zuidafrikaanse rugbyclub Barbarians willen laten zien dat er veranderingen hebben plaatsgevonden. Die Zuid-afrikaanse ploeg, die in de herfst van 1979 in Engeland rondtoerde, bestond uit blanke, halfbloed en zwarte spelers).

Volgens Ramsay bestaat er een oude en traditionele vriendschap tussen de Britse en Zuid-afrikaanse rugbybond. Wij zijn het niet eens met de zienswijze dat een isolement de problemen in dat land zal oplossen, aldus Ramsay, die het als pijnlijk beschouwde het oneens te zijn met de Britse minister van sport, Hector Monro. De minister adviseerde het overkoepelende orgaan van de Britse rugbybonden de Lions-toernee af te zeggen. Bij alle besprekingen hebben wij terdege rekening gehouden met de visie van de minister. Desondanks was de grote meerderheid voor de toernee, lichtte Ramsay toe.

Op de vraag of door de Lions-toernee mogelijk andere Britse takken van sport gedupeerd zullen worden, antwoordde Ramsay: Wij zijn gekomen tot het standpunt dat het niet fair zou zijn ons de schuld te geven voor iets waarvan wij geloven dat het een legale en keurige zaak is.

ZWEMMEN, BREMEN — Aan de traditionele wedstrijden in het Bremer Zentralbad (25 meter) zullen tussen 25 en 27 januari geen zwemmers en zwemsters uit de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie deelnemen. De organisaties uit beide landen hebben de uitnodiging afgewezen met de mededeling dat het evenement niet in de kalender past.

Crisis provoked by US

El Salvador on the verge of civil war

SAN SALVADOR — **The resignation of almost all the members of the cabinet and of two of the three civilian members of the government junta has put El Salvador back in the position it faced on the even of the October 15 coup that overthrew the government of general Carlos Humberto Romero.**

The difference is that this crisis could signify the end of any possibility of a non-violent solution to the social and political situation here. Moreover, the responsibility for what is happening now ultimately lies with the United States which is trying to impose a formula involving limited reform and repression of those forces pressing for radical moves.

Since the Nicaraguan revolution defeated the old methods of North American domination in Central America, the United States government has been seeking ways of maintaining control over the region and preventing insurrections on the pattern of that in Nicaragua.

In El Salvador, after almost 50 years of military dictatorship, the traditional political parties, the trade unions, the catholic church, the popular mass organisations, and the armed guerrilla groups all stood in outspoken opposition to a cruel and repressive dictatorship. Although there was no pact between all these elements, a general uprising was expected at any moment.

The principal objective of the coup of October 15 was to prevent this uprising. However, things did not happen in exactly the way the United States has wanted them to. In the weeks before the coup, there were several conspiracies maturing in the armed forces, one led by senior officers, one led by younger officers, and finally one involving general Romero himself, aimed at staying in power while altering the political balance in his own favour. The senior officers were the group who had the support of the United States, but it was the younger officers who sought the cooperation of the civilian opposition who made the successful move of last October.

These officers made an alliance with the Christian Democrat Party, the Social Democratic National Revolutionary movement, the Communist Nationalist Democratic Union and the major trade unions grouped in the Popular Forum. The proposal that the forum should form a governing junta with the officers was made to Ramon Mayorga, the rector of the catholic university and a figure of great prestige. After much discussion the proposal was accepted on the basis that the junta would assure the democratisation of the country and implement real structural reforms in favour of the masses. The officers agreed and on the day of the coup, a communique was released promising significant reform. Another condition demanded by the opposition was that the armed left wing organisation should be brought into the process. These were considered illegal by the army.

The new five man government junta included two officers of the army and three civilians. These latter were Guillermo Ungo representing the Popular Forum alliance, Ramon Mayorga representing catholic and independent sectors and Mario Andino representing the so called progressive business groups.

Meanwhile, the United States set in motion a plan to obtain control of the new situation. In effect the junta was the victim of a destabilisation campaign which has now resulted in the resignation of Ungo, Mayorga and almost all cabinet members and senior officers of the government. The junta was unstable because the moge moderate ranks of the army although they were calling for democratisation and change, continued to regard those **demonstrations backed by the** popular organisations and the guerrilla groups as subversive.

Non-violent actions therefore ended in violence when security forces were called out to repress them. At the same time, the promised reforms never got beyond the stage of being proclaimed as industrialists and landowners simply refused to comply with them in the knowledge that ultimately they could call on the support of the repressive apparatus. This situation was intolerable for the civilian opposition that had agreed to support the new government. Meanwhile, the United States was following developments closely and rearming the National Gard.

The United States thus pressed on with the plan to promote a government which would "reform but also repress", that's to say, implement formal changes, control the popular movement and annihilate the armed groups. It was increasingly obvious that the junta could not survive and a clash was on the horizon. The crisis was finally provoked on December 26. On this date, a joint cabinet-junta meeting had been arranged for three o'clock in the afternoon. Shortly before, a meeting of the departmental commanders of the army and the right wing minister of defence took place in the presidential palace.

The minister brought the commanders with him to the afternoon meeting. The uninvited guests proceeded to accuse the government of not defending the armed forces from the attacks and criticism to which it had been subjected, and of not acting against the main enemy — communism!

This was the last straw and after two days of continuous debate, the cabinet presented, on December 29, a document setting out the policies neccessary of the government was going to accomplish its original objectives. The cabinet threatened to resign if their document was not accepted by the junta.

The military was expected to reply on the afternoon of Sunday, December 30, but the officers asked for two more days to consider the situation. In this period, there was an attempt to resolve the situation in favour of United States interests. James Shick, due to put in charge of Caribbean affairs when William Bowdler becomes joint under secretary for Latin American affairs, was in El Salvador, and asked for a meeting with members of the cabinet. They gave him a copy of the document and warned him that its rejection would mean their resignation and that this would lead to civil war. By this time, the United States had undermined the position of the young officers who were still repeating their claim that they were between the two extremes of the political spectrum. With their position undermined they rejected the cabinet's document and the ministers resigned.

A new formula of government is now being sought by the officers with the right wing businessmen taking the dominant role, thus replacing the left of centre emphasis of the last government. The support of sectors of the Christian Democrat Party is also sought. This party is apparently divided between those who back the position taken by the cabinet and those who see the latest developments as creating the opportunity for the party to take a central position in a government formed after possible future elections.

Meanwhile, violence and confrontation has returned to El Salvador in what could be the prelude to a cruel civil war.

Investments in Caribbean be stimulated

PLYMOUTH (CANA/SNA) — **The efforts to stimulate investments in, and channel more aid to the Caribbean are well underway.**

And reliable sources in Guyana say another move this week will be made in Washington. The sources say that is when a mixed group of businessman, economists and bankers from the Caribbean will meet for a one-day comprehensive review of the role of the private sector in the region. It will be a meeting of a special task force set up under the wings of the relatively new Caribbean group for cooperation in economic development which was sponsored by the world bank two years ago as a mechanism for channelling international aid to the Caribbean.

The sources say the task force was set up at the Caribbean group last meeting in June in Washington, with the general mandate of looking at the position of the private sector in the region and its effective participation in the region's development. It is said that the Washington meeting will set out to analyse the structure, role and needs of the private sector in the region and come up with proposals on what can be done to promote the private sector in the area. It is expected to be admitted to by two economists, five businessmen and one central banker: Dr. Courtney Blackman of Barbados.

English Companion

The world in a nutshell

WASHINGTON — Soviet troops strenght in Afghanistan may have climbed to more than 85.000 and this force appears to be the vanguard of a large permanent military presence in that country, US officials said.

A Statedepartment spokesman said Washington had estimated Soviet strength in Afghanistan to be at least 50.000 to 60.000 as of last Friday, and added that a further 25.000 troops along the border may have moved in since then. Meanwhile, President Carter said in an NBC news interview that The United States would join a consortium of countries in West Europe and the Middle East to provide arms to protect Pakistan following the Soviet military intervention in Afghanistan. He also said he intended to use some air and naval facilities offered by Somalia, Oman and Kenya to defend the Gulf area against possible Soviet expansionism there.

In Ottawa, Canadian External Affairs Minister Flora MacDonald said Canada would not sell extra grain to the Soviet Union to make up shortages resulting from US trade reprisals over Afghanistan.

The US has blocked the shipment of 17 million tons of maize and wheat to the Soviet Union. The Canadian government plans to review the country's relations with the Soviet Union, including grain supplies, technology sales and exchange visits.

In Aswan, Egypt, the conflicts in Afghanistan and Iran pushed aside Israeli-Egyptian problems at the opening of new summit talks between President Anwar Sadat and Prime Minister Menachem Begin. An Israeli spokesman told reporters the two leaders found common ground in their appraisals of the Iranian conflict.

The Spokesman would neither confirm nor deny that base facilities for the United States had been proposed.

NEW DELHI — Former Indian Premier Indira Gandhi was voted back to power today - a spectacular election victory and a personal triumph. Her Congress (1) Party won an absolute majority in parliament, and Mrs Gandhi herself trounced her opponents in the two constituencies she contested in the general elections.

Other parties were in total disarray except for the communists, leading in most West Bengal constituencies where counting was still in progress.

UNITED NATIONS — The Soviet Union, invoking its veto for the 113th time, has blocked a Security Council call for immediate withdrawal of its troops from Afghanistan. A formal move was expected today, in view of last night's veto, for a general assembly debate on the Afghanistan situation. There is no veto in the general assembly.

The Philippines and some other non-aligned states, whose resolution was killed by the negative Soviet vote, had been expected to request an emergency assembly meeting immediately afterwards. But Alejandro Yango, chief delegate of the Philippines, told reporters he had to obtain instructions.

Donald McHenry, the US delegate, said the difficulty was only a matter of different time zones. Under a "uniting for peace" procedure approved by the Security Council in 1950, the assembly may be called into emergency session within 24 hours of the exercise of a veto in a peacekeeping situation. The vetoed motion, without mentioning the Soviet Union by name, deplored "the recent armed intervention in Afghanistan", saying it was inconsistent with the UN charter.

SALISBURY — Rhodesian guerrilla leaders said they were ready to fight their own men if they broke the ceasefire in the country's bush war. They reported that up to 3.000 guerrillas had ignored orders to report to ceasefire centres as part of the Rhodesian peace agreement. Renegade guerrillas of the Patriotic Front are suspected of having been involved in a spate of violence during the last few days.

WASHINGTON — President Carter has accused Iran of terrorism and kidnapping over the detention of American hostages in the US embassy in Teheran. He said in a NBC news interview that one of his goals was to make sure that all countries "understand that Iran is a criminal actor in this process and that we are the aggrieved party".

BELFAST — Talks aimed at bringing protestants and catholics together in Northern Ireland faltered only hours after getting under way. Britain set up the talks, the first peace initiative in its province for six years,, with the aim of persuading the two communities to work together in local government. But soon after they began there was a dispute between the two key participants, protestant Democratic Unionists led by the Reverend Ian Paisley and the mainly catholic Social and Democratic Labour Party (SDLP) of John Hume.

LONDON — Britain's striking steel workers have rejected an increased pay proposal and pledged to prolong their dispute until more money is offered. The state-owned British Steel Corporation (BSC) said union leaders turned down an eight per cent pay increase offer with an additional four per cent as part of a package to increase productivity. More than 100.000 steel workers began the stoppage six days ago.

WASHINGTON — President Carter has signed into law a 3.5 billion-dollar aid package for Chrysler Corporation, saying the unprecendented financial rescue plan did not violate free enterprise principles.

He presided over signing ceremonies attended by trade union and political leaders whose support would be valuable in his drive to win re-election this year.

NEW YORK — Gold fever around the world has increased as the price of the metal returned to record height. It closed below its highs of the day in the world's major trading centres, but remained well above 600 dollars an ounce and was markedly heigher than its finish on Friday.

UNITED NATIONS — Mexico was elected to the UN Security Council following the withdrawal of Cuba and Colombia from a contest which left them deadlocked in 154 previous ballots.

WINAMAC, INDIANA — The Ford Motor Company went on trial for reckless homicide in a landmark case arising from the deaths of three teen-age girls when their Ford Pinto car caught fire after a crash. Ford, the nation's fifth-largest corporation and second biggest car maker, stands accused of selling the Pinto knowing its petrol tank was susceptible to catching fire or exploding in rear-end collisions.

MEXICO CITY — Twenty-one people including 18 young schoolchildren were killed in Mexico City when a runaway gravel lorry ploughed into them, police said.

LIMA — Peruvian police have arrested four journalists and used batons to break up a newspaper workers demonstration against the governments refusal to let them run their newspapers, eyewitnesses said.

LYNDON, KANSAS — A 21-year-old woman has claimed here that she shot dead her husband on Christmas Day because he shackled and sexually tortured her in an underground chamber of horrors. The woman, Deborah Davis Curnutt, pleaded not guilty to murder and was freed on 10,000 dollar bail.

HAVANA — Cuban police have been carrying out wide spread identity checks in recent weeks apparently aimed in part at stopping an outbreak of anti-government propaganda, informed sources said.

Beurs New York

afcindustr	35 3/4	intnick	24
akzona	12 1/4	intpaper	30 1/
alcanalum	49 3/4	inttelt	26 5/
alleghpow	15 3/8	japanf	9 1/2
allchemy	46 3/4	jmanville	23 7/
allumcoam	55 3/4	kanscity	27 5/
amxinc	48	kanspow	17
amhess	46 1/4	kennecott	34 3/
amairlines	10 1/8	klm	36 1/
ambrands	67 3/8	kraftco	48
abroncc	35 7/8	krogerco	18 1/
amcanco	35 5/8	lehmanco	17
amcynco	32 5/8	littonin	47 3/
amelecp	18 1/4	lockheed	40 5/
amexpr	31	ltvcorp	10 1/
amhome	26 3/4	marshfld	17 1/
ammotors	7 7/8	martinm	49 3/
amnatgas	46	maydeps	23 1/
amstandi	51 3/4	mcalnc	51 1/
amteltel	52	mcdonn	41 1/
ampexc	20	merck½c	72 3/
amfinc	14 7/8	metrogm	20 7/
amcos	24 1/2	midiross	26 1/
amstedind	38 3/	minnesotm	47 3/
amrccsteel	25 1	mobiloil	52 1/
amstdst	45 [illegible]	monsanto	57 3/
asrltd	43 7	motorola	49 3/
asarcoinc	40 1/2	nabisco	22 1/
ashlandoil	79 7/8	natcanc	21 3/
atlantrich	46	natcashr	67 3/
bendixcorp	22 1/4	natdist	29 7/
bethlsteel	57 1/8	natgyps	21 5/
boeing	17	natsteel	30 1/
burlington	54 5/8	nattonc	4 1/
bulinc	75 3/8	nigaram	12 5/
burroughsc	33 3/8	nlindus	34 1/
candapac	5 3/4	normwest	27 3/
carlinsk		nrdaihil	27
caterpiltr	53 1/4	nillinois	32 5/
celanesc	46	occpetr	25
chasmanh	38 5/8	olincorp	16 7/
chessiesys	29	pacifgas	23
chryslerc	7 1/2	paciflight	21 3/
citicorp	23 3/8	panam	5 5/
citiess	86	pepsico	25
cocacola	35	phelpsd	32 1/
colgate-p	13 7/8	phmorris	33 3/
colourtile	19 3/4	philips	10 3/
coltindinc	44 1/2	phillpet	47 1/
columgas	39	polaroid	73 1/
commed	41 1/8	procterg	19 3/
commsat	24 1/4	publso	28 1/
consnatg	41 1/8	quaker	22 1
contcanco	28	rcacorp	57 1/
contoil	45 1/8	reliance	24 1/
conttelc	15 5/8	repsteel	33 1/
controld	52 5/8	reynolds	52
cpcint	63 1/8	rockwell	[illegible]
crownzell	45 3/8	royald	49 5/
culbroc	7 5/8	safeind	3 1/
curtwrc	22 1/2	schaefor	93 7/
curtwrca	29 1/2	schlumb	17 7/
dartind	38 1/2	scarer	53 1/
dowchem	31	shelloil	11 7/
dupont	40	southco	34 3/
easterna	8 1/8	southpa	54 3/
eastkodak	46 1/8	southra	48 3/
elpasog	22	sperryr	27 1/
emarki	27 3/8	stbrands	54 1/
exxonc	52 3/4	stoilcal	76 5/
fairchc	--	stoilind	20 1/
florida	28	stdrugs	66 5/
fluorc	50 5/8	sunoilc	69 1/
fordmot	31 1/4	sunoilcp	42 3/
freuhayf	27	syntexc	30
gatxcorp	36	tandyc	5
gencabl	23 1/2	tandycraft	38
genelect	52 3/4	tennecol	28 1
genfoodc	33 3/8	texatcolnc	86 1
genmot	51 1/8	texasinstr	17
genput	8 5/8	texasutil	17
gentelt	28	toledoed	16
gettyoil	73 3/4	transwa	40
gilette	25	twcntrf	61
goodrich	20 1/8	unilever	41
goodyear	12 [illegible]	unioncarb	12
grace½c	[illegible]	unionol	43
groyhnd	[illegible]	unoilcal	71
gulfoilca	[illegible]	unionpac	4 1/
gulfoil	34	uniroyal	11
heinzco	38 3/4	unbrands	48
hellerl	20 7/8	untechn	18
hiltonh	29	ussteel	19
honeyw	81	warnerl	31
itlcontr	23 1/4	westbanc	20
impoil	36 1/4	westunion	20
insilco	12	westingh	32
intbus	63 1/8	wheelabr	24
intflav	19 1/2	woolworth	75
intharv	36 1/4	wrigley	58
		xerox	

Beurs Amsterdam

7PCTNED66	90,40	VDGRINTEN		129,
AKZØ	23,50	HAGEMEIJER		36,00
HEINBELBEH	65,00	INTERMUL		25,90
HEINBIER	70,50	KØNNEDPAP		27,90
HØØGØVENS	22,30	NAARDEN		15,20
HVA	13,00	ØGEM		17,40
PHILIPS	20,70	PAKHØED		50,50
UNILEVER	115,60	RIJNSCH		35,00
KØNØLIE	146,00	EMS		1,23
KLM	70,50	VMF		33,80
KNSM	91,50	VNU		91,50
VØMMEREN	217,50	WERELHAV		111,
SCHEEPVRTU	71,10	WESSANEN		40,70
ABN	306,00	ANTBRØUW		-
NATNED	119,00	ANTVERF		169,
ALBHEIJN	82,00E	ARUELEC		140,
WMRØ	65,00E	SURBRØUW		-
BERGØS	46,00	CØNVERTØ		439,
VBERKEL	91,60	GØLDMINES		176,
BØLS	62,60	IKABELMIJ		114,
BREDVERB	217,00	RØBECØ		165,
BUEHRMANN	37,50	RØLINCØ		141,
BIJENKØRT	61,00	ALCANAL		93,50
CALVE	161,20	NA 7 3/4	71	39,5
CURHANDMIJ	161,50	NA 6 1/2	67	37,1
ELSEVIER	237,50	NA5	67	-
FØKKER	22,00F	NA 4 1/2	62	86,70
VGELDER	24,70	NMB		235,
GISTBRØC	33,30	VANDØRP		171,

Archie ®

Beetle Bailey ® By Mort Walker

Walt Disney's DONALD DUCK ®

HENRY ® by Jack Tippit